



Sieviete – tu esi trauša puķe,
kuru mīlestības reibons šupo
smaržīgos un siltos tumšos vilņos,
galvā mirdzinājot zelta kroni.
Sieviete – tu skaistākā starp puķēm –

Tava zieda kausā ģifts un medus,
un pat eņģelim, kas sniedzas dzert to,
dziļi ceļos vajadzētu pakrist,
gaišo pieri trīs reiz pišļus skarot,
Sieviete – tu esi skaistākā starp puķēm!
/Fricis Bārda/

8. marts atgādina mums par to, cik svarīga, mīlama un iepriecināšanas vērtā ir katra sieviete. Būdam gan sieva, gan māte, sieviete ir ģimenes pavarda sargātāja un ģimenes kopības sajūtas uzturētāja. Mūsdienās, kad sieviete spēj apvienot gan darbu, gan ģimenes vērtības. atklāj savu raksturu, svarīgo lomu un spēju sargāt ģimenes vērtības. Dārgās sievietes, sirsnīgi sveicam Jūs 8. martā – Starptautiskajā sieviešu dienā!

Vēlam Jums sengaidito pavasari – aiz loģa, dvēselē un sirdi!
Ludzas novada pašvaldības vārdā –
domes priekšsēdētājas vietniece
Edgars Mekšs

Atklātajās ziemas auto sacensībās, kas 23. februārī notika stadionā „Vārpa”, piedalījās 22 dalībnieki ar vienpiedziņas automašīnām un 5 braucēji 4x4 klasē.

Vienpiedziņas auto klasē divu braucēju kopsummā labāko laiku ar savu Opel markas auto uzrādīja Jānis Ivulāns. Otrās finišēja ludzānietis Imants Misāns, bet III vietu ieguva Artūrs Rutkovskis no Isnaudas.

Imants Misāns šajās sacensībās savu laimi devās izmēģināt ar divām automašīnām. Arī pilnpiedziņas auto klasē viņš ieguva kausu

Kurš ātrāks?



Ņina Ivanovas foto

– godpilno 3. vietu. Otrajā vietā 4x4 klasē bija Ēriks Krūmiņš, bet vislabāko rezultātu uzrādīja Edgars Pokrotņiks.

Sacensības organizēja Ludzas novada pašvaldība un biedrība „Pieci ratī”, tiesneši — Juris Ostashevs un Andris Malahovs.

Hokeja turnīrā uzvaru gūst Latgols



Svetlanas Rimšas foto

23. februārī norisinājās Ludzas novada atklātais turnīrs hokejā. Hokeja turnīra organizators Andrejs Narnickis, ka dalībai turnīrā bija pieteikušās sešas komandas: „Valters-GR” (Rēzekne), „SMS&RM” (Rēzekne), „Cirmas SK” (Cirmas pagasts), Sporta klubs „Latgols” (Ludza), „OLD STARS”

(Ludza), „Salnava” (Kārsavas novads).

Spēle notika divās apakšgrupās. Pusfinālā satikās „Cirmas SK” un „Valters-GR” komandas, kas savā apakšgrupā ieguva lielāko punktu skaitu. Spēles rezultāts 3:1, uzvarēja Cirmas sporta kompleksa komanda.

Pusfinālā sacentās arī SK „Latgols” un „SMS&RM”. Ar rezultātu 3:1 uzvarēja „Latgols” komanda. Cīņā par trešo vietu. Savā starpā sacentās rēzeknieši: „SMS&RM” un „Valters-GR”. Ar rezultātu 7:2 uzvarēja „SMS&RM”. Turnīra finālspele satikās SK „Latgols” un „Cirmas SK”. Spraiģā cīņā ar rezultātu 3:0 par turnīra čempioniem kļuva „Latgols” hokejisti. Par turnīra labāko vārtsargu atzīts Boriss Matvejenko („Latgols”), par labāko uzbrucēju – Viktors Petrovs („Valters & GR”), labākā aizsarga tituls piešķirts Ģirtam Pavlovam („Cirmas SK”). Vērtīgu dāvanu no Ludzas novada pašvaldības saņēma arī vienīgā hokeja turnīra hokejiste – „Valters & GR” spēlētāja Žaneta Katakina.

Ludzā notiks vērienīgi ielu rekonstrukcijas darbi



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



EIROPAS SAVIENĪBA

Šogad Ludzas pilsētā ir iecelēti vērienīgi ielu rekonstrukcijas darbi. Ludzas novada pašvaldības speciālisti pašlaik aktīvi strādā pie projekta „Transporta infrastruktūras sakārtošana uzņēmējdarbības veicināšanai un tūrisma attīstībai Ludzas pilsētā” pieteikuma sagatavošanas un iesniegšanai Valsts reģionālās attīstības aģentūrā.

Projekta ietvaros plānots veikt Ludzas pilsētas Liepājas ielas posma (no Raiņa ielas līdz tiltiņam), Rūpniecības ielas, Raiņa ielas posma (no Liepājas ielas līdz Dagdas ielai), Parku ielas posma (no A. Upiša līdz Liepājas ielai), 1. Maija ielas, Ezera šķērsielas un pilsētas centrālā laukuma rekonstrukciju.

Liepājas, Rūpniecības un Parku ielu kvartālā Ludzas pilsētā koncentrējas liels ražošanas un pakalpojumu sniegšanas uzņēmumu skaits un veidojas industriālā zona. Savukārt Raiņa iela ir centrālā pilsētas iela ar intensīvu satiksmi, kas ved cauri pilsētas centram. Raiņa ielā atrodas valsts un pašvaldības iestādes, ka arī ražošanas uzņēmumi. Lai uzlabotu vecpilsētas pievilcību, tās izmantošanu rekreācijā un tūrisma attīstībā, nepieciešams veikt 1. Maija ielas un Ezera šķērsielas rekonstrukciju, kā arī pārbūvēt pilsētas centrālo laukumu.

Saskaņā ar grozījumiem valsts 2012. gada budžetā par papildus līdzekļu piešķiršanu Latgales pašvaldībām, tika palielināts aktivitātes „Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai” līdzfinansējums sešām Latgales reģiona pašvaldībām. Ludzas pašvaldībai piešķirtais maksimāli pieejamais virsrašanās finansējuma apmērs ERAF līdzfinansējums sastāda 2 746 798 LVL. Šo finansējumu paredzēts izlietot projekta „Transporta infrastruktūras sakārtošana uzņēmējdarbības veicināšanai un tūrisma attīstībai Ludzas pilsētā” īstenošanai.



Aktuālāko informāciju par notiekošo Ludzas novadā varat dzirdēt arī „Latgales radio” (FM 103,0) katru trešdienu plkst. 12:30. Ziņu atkārtojums – trešdienās plkst. 18:30 un ceturtdienās plkst. 09:05.

Ludzas novada pašvaldība 28. martā aicina Ludzas iedzīvotājus uz Apaļā galda diskusiju (Raiņa ielā 16, Ludzā). Diskusijas tēma: Ludzas daudzdzīvokļu namu remontu plāns 2013. gadam.

Ludzas novada pensionāru biedrība „Līdzdalībai nav vecuma” sadarbībā ar Ludzas novada pašvaldību no šā gada 4. marta līdz 31. martam organizē parakstu vākšanu par pensiju indeksāciju un pensionāru iedzīvotāju ienākuma nodokļa neapliekamā minimuma palielināšanu. Parakstu vākšana notiks Ludzas novada pagastu pārvaldēs darba laikā (plkst. 8:00 – 12:00 un 13:00 – 17:00) un Ludzas Tautas namā no pirmdienas līdz ceturtdienai plkst. 10:00 – 13:00, piektdienās plkst. 13:00 – 18:00

Latgales reģions godam pārstāvēts starptautiskajā tūrisma gadatirgū Balttour 2013

No 8. līdz 10. februārim izstāžu centrā Ķīpsalā norisinājās 20. starptautiskā tūrisma izstāde-gadatirgus Balttour 2013, kurā savu tūrisma piedāvājumu prezentēja arī Latgales reģions. Ludzas novada izstādē pārstāvēja Ludzas novada tūrisma informācijas centra darbinieces Līga Kondrāte un Anita Mortuzāne.

Šogad "Balttour" ir sasniegjis rekordlielu dalībnieku skaitu – izstādes hallēs "Apceļo Latviju" un "Atklāj pasauli!" varēja apskatīt vairāk nekā 300 stendus, kuros savus piedāvājumus prezentēja ap 700 tūrisma uzņēmumu no Latvijas, Azerbaidžānas, Čehijas, Vācijas, Spānijas, Gruzijas, Grieķijas, Krievijas, Baltkrievijas, Ukrainas, Horvātijas, Tunisijas, Turcijas, Itālijas, Slovākijas, Indijas, Ganas un citām tikpat kloritām valstīm.

Tematiskā halle "Apceļo Latviju!" bija kā kvalitatīvs ceļvedis Latvijas iepazīšanai, kur savas ienākošā un iekšzemes tūrisma iespējas, viesnīcu un viesu namu speciālos piedāvājumus, pasākumus, tradīcijas un dažādus ēdienus oriģināli prezentēja visi četri Latvijas reģioni – Kurzeme, Zemgale, Vidzeme un Latgale, kā arī Jūrmala.

Šī gada izstādē Latgales reģions startēja, liekot uzvaru uz amatniecības tradīcijām, tāpēc Latgales stendā trīs dienu garumā strādāja arī daudzi Latgales amatnieki – keramiķi Valdis Pauliņš un Valdis Grebežs, ādas izstrādājumu demonstrēja „Apkalnmāju” saimnieks Pēteris Reiniks, sveču lējēji no z/s „Silaunieki” piedāvāja izstādes apmeklētājiem savu produkciju. Tāpat izstādes laikā nedaudz tuvāk Ginesa rekordam pavirzījās Lielā Naujenes musturdeķa veidotājas. Protams, apmeklētājiem piedāvāti arī dažādi gardumi – Vijas Ancānes un Ainas Barsukovas ceptā maize, z/s Kurmiši tējas, vīns no z/s „Upenīte” Aglonā un z/s „Kalni” Preiļu novadā, savukārt izstādes apmeklētājus ar desām cienāja Vēršukalna muzeja darbinieki no Viļakas novada. Ludzas Amatnieku centra fotogrāfijas rotājās uz Latgales stenda augstajiem



torņiem, kuri bija pamanāmi no jebkuras lielās halles vietas.

Latgales stendā netrūka arī dziesmu un jautrības, par to parūpējās folkloras kopa „Dzīga” no Rēzeknes un folkloras kopa „Atzols” no Viļakas novada, savukārt „Kroma kolna bruolistes” karavīru kopa iepazīstināja izstādes apmeklētājus ar seno latgaļu tradīcijām.

Latgales plānošanas reģionam tika izteikta Latvijas Tūrisma aģentu un operatoru asociācijas atzīnība par ilggadēju sadarbību starptautiskās tūrisma izstādes Balttour organizēšanā. Savukārt Ludzas novada TIC vadītāja Līga Kondrāte saņēma „Gada cilvēks tūrisma” balvu nominācijā „Tūrisma informācijas centra vadītājs 2012”.

Zelta vecuma diena Pureņos

Pureņu pagasta Tautas nams 29. janvārī pulcināja pagasta pensionārus pasākumā „Zelta vecuma diena”.

Pasākumā pensionāriem bija iespēja iejusties eksotisko dejotāju lomā pasniedzējas Anitas Gromovas vadībā un nodarbības beigās pašiem par pārsteigumu tapa pilnvērtīga austrumu dejas.

Gan pensionāri, gan arī visi pārējie pagasta iedzīvotāji labprāt izmantoja iespēju uzzināt savu cukura un holesterīna līmeni asinīs. Šādu pakalpojumu un stāstu par savu darbību piedāvāja Ludzas Diabēta biedrības vadītāja Jevgeņija Kožemjaka un Olga Pavlovska. Sežot baltās lapas priekšā Pureņu pensionāri atrada un uzzīmēja vispārējo pensionāra laimes atslēgu:



protams, tā ir veselība.

Pasākuma beigās nonācām pie šāda viedokļa: zelta vecuma cilvēkam ir zelta vērtā pieredze, zelta pacietība un zelta vērtā mīlestība.

Pateicamies Merrild Kaffe par kafiju pusdienlaika pārtraukumā!
Jekaterīna Kovaļčuka,
Pureņu pagasta Tautas nama vadītāja

nos vietējām pašvaldībām. Tas dos iespēju nākotnē piedāvāt arī šo pieminekļu apskati tūristiem, kā arī veikt tālāku šo vietu izpēti nākotnē. Tiks izveidota kopīga arheoloģijas pieminekļu datu bāze, informācija tiks apkopota kartēs, kurās atzīmētas šo pieminekļu atrašanās vietas. Desmit bojātajos vai apdraudētajos objektos (3 Latvijā, 3 Krievijā un 4 Igaunijā) tiks veikti „glābšanas” izrakumi.

Pirmā pārrobežu projekta partneru tikšanās notika 2012. gada 10. – 11. maijā Tartu. Sanāksmē piedalījās projekta vadošais partneris Tartu Universitāte un projekta īstenošanā iesaistītie partneri no Latvijas, Krievijas un Igaunijas, tai skaitā arī mūsu muzeja speciālisti. Tika izveidota projekta vadības grupa un vadības komiteja, kurā piedalās pa 2 pārstāvji no katra partnera, kas būs atbildīgi par projekta īstenošanas jautājumiem. Vadošais partneris iepazīstināja ar projekta ieviešanas un atskaišu sniegšanas kārtību, tika precizētas pirmā projekta gada plānotās aktivitātes. Programma ir jauna, tāpēc partneriem ir daudz jautājumu par finanšu dokumentiem un projekta ieviešanas nosacījumiem. Otrā partneru tikšanās notika 28. – 29. maijā Rīgā. Apvienotā tehniskā sekretariāta pārstāvji iepazīstināja partnerus ar projekta realizēšanas dokumentāciju.

Ludzas novada pašvaldības budžets projekta īstenoša-



Foto: Priekšplānā (no labās) Tartu universitātes speciāliste M. Smirnova un projekta vadītājs V. Dzevaltovskis

nai ir 45 000 eiro. Pašvaldība iesaistījās projektā, jo tā īstenošanas laikā var sasniegt ļoti nopietnu un svarīgu mērķi – veikt izrakumus Ludzas pilskalnā. Sakarā ar to, ka projekta sākotnējā budžeta variantā plašāka mēroga izrakumiem netika paredzēti pietiekami finansējums, projekta darba gru-

APTAUJA PAR PAŠVALDĪBAS VEIKUMU 2012. GADĀ

Dārgie Ludzas novada iedzīvotāji, aicinām Jūs aizpildīt šo aptaujas anketu un novērtēt pašvaldības veikumu. Aptauja ir anonīma un aptaujas rezultāti tiks publicēti apkopotā veidā.

Plānosim un īstenosim mūsu nākotni kopā!

1. Jūsu dzīvesvieta atrodas (iespējama tikai 1 atbilde):	2. Jūsu dzimums (iespējama tikai 1 atbilde):	3. Lūdzu, norādiet savu vecumu (iespējama tikai 1 atbilde):
<input type="checkbox"/> Briģu pagastā	<input type="checkbox"/> sievietes	<input type="checkbox"/> līdz 18
<input type="checkbox"/> Cirmas pagastā	<input type="checkbox"/> vīrieti	<input type="checkbox"/> 18 – 25
<input type="checkbox"/> Istras pagastā		<input type="checkbox"/> 26 – 45
<input type="checkbox"/> Ludzas pilsētā		<input type="checkbox"/> 46 – 61
<input type="checkbox"/> Nirzas pagastā		<input type="checkbox"/> 62 – 80
<input type="checkbox"/> Ņukšu pagastā		<input type="checkbox"/> 81 un vairāk
<input type="checkbox"/> Pildas pagastā		
<input type="checkbox"/> Pureņu pagastā		
<input type="checkbox"/> Rundēnu pagastā		



4. Lūdzu, novērtējiet, kāda ir šo jomu vai pakalpojumu kvalitāte Jūsu pagastā/pilsētā:

	Labā	Apmierinoša	Slikta	Nav pieejams	Grūti pateikt
Vides sakoptība					
Gājējiem domātā ielu infrastruktūra (ietves, ceļi, gājēju pārejas un tml.)					
Transportam domātā ielu/ceļu infrastruktūra					
Ielu apgaismojums					
Ūdensapgādes pakalpojumi					
Atkritumu savākšana/izvešana					
Sociālā palīdzība					
Kultūras un izklaides pasākumi					
Vispārējās izglītības pakalpojumi					
Pirmsskolas izglītības pakalpojumi					
Namu apsaimniekošanas pakalpojumi					
Vērtējums kopumā par pašvaldības sniegtajiem pakalpojumiem					
Vērtējums kopumā par 2012. gadā paveikto Ludzas novada attīstībā					

5. Kādi Jūsprāt ir 3 (trīs) lielākie trūkumi Jūsu pagastā/pilsētā?

- 1.
- 2.
- 3.

Jūsu komentāri un ieteikumi:

Lūdzam aizpildīto anketu līdz 31. martam nogādāt Ludzas novada pašvaldībā (Raiņa ielā 16, Ludzā) vai savā pagasta pārvaldē

pa nolēma vērsties pie vadošā partnera – Tartu Universitātes – ar lūgumu veikt budžeta izmaiņas un novirzīt atalgojuma fonda līdzekļus izrakumu finansēšanai. Tika uzsākta nepieciešamās dokumentācijas sagatavošana, bet Ludzas novada pašvaldībai atlika vien cerēt, ka izmaiņas tiks atbalstītas.

2012. gada 4. decembrī Apvienotais tehniskais sekretariāts parakstīja izmaiņu pieteikumu un Ludzas novada pašvaldības darba grupa uzsāka izrakumu organizēšanas darbus Ludzas pilskalnā. Par izrakumu mērogu un gaitu tiks lemts tad, kad eksperti un arheologi apsekos Ludzas pilskalnu. Ludzas Novadpētniecības muzejs ir vērsies Valsts pieminekļu aizsardzības inspekcijā, lai saņemtu atļauju izrakumu veikšanai.

2013. gada 31. janvārī un 1. februārī Ludzas Novadpētniecības muzeja direktore **Milāna Bule**, galvenā krājuma glabātāja **Aija Zimele** un projekta vadītājs, izstāžu un ekspozīciju kurators **Valērijs Dzevaltovskis** piedalījās projekta partneru darba sanāksmē, kas norisinājās Pleskavā. Sanāksmē piedalījās 9 partneru pārstāvji, lai apspriestu sasniegtos rezultātus un pārrunātu plānus 2013. gadam. Šogad Ludzas Novadpētniecības muzejs iecerējis izveidot viduslaiku darbnīcas, kā arī iegādāties viduslaiku tērpu atdarinājumus.

Sveču diena Pureņu pagastā

2. februārī Pureņu pagasta bibliotēkā notika pasākums „Mana svece ir visskaistākā”.

Pasākuma dalībnieki ūdens peldē kausēja parafīnu, tad lēja to izvēlētajā formiņā. Par sveču formiņām noderēja egļu rotājumi-mantiņas, kuras var sasist. Kad formiņas bija sapildītas un iznestas ārā sacietēšanai, dalībnieki cienājās ar tēju un cepumiem. Vēlāk mantiņas sasitām un aplūkojām izveidotās sveces. Talkā tika aicināta žūrija, kura novērtēja un paziņoja uzvarētājus. Pirmo vietu ieguva M. Uzoliņš, otro – L. Mikijanska un trešo – S. Zaicevs. Taču zaudētājos nepalika neviens, jo nelielas balvas saņēma visi pasākuma dalībnieki.

Sveču izstāde aplūkojama Pureņu pagasta bibliotēkā visu marta mēnesi.

Ruta Zaiceva,
Pureņu bibliotēkas vadītāja

Pasākuma pase – rozā brilles un ūsas



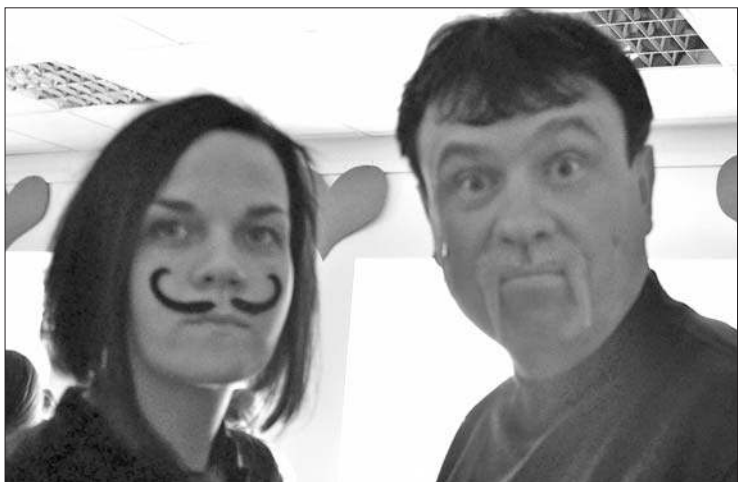
Pasākuma vadītājs Mario ar trolišu Muminu kofektēm un gaiši zilo balonu.

J. Soikāna Ludzas mākslas skolā 15. februārī notika Valentīndienas noskaņām veltīts pasākums ar spēļu, rozā briļļu un ūsu darbnīcu un „Brīvo mikrofonu”. Koncerta ideja ir pārņemta no pasaules latviešu ģimeņu saietā 3x3, kas gūst atsaucību arī mākslas skolas bērnu, viņu vecāku un vecvecāku vidū. Māmiņa Aļona raksta: „Pasākums „Brīvais mikrofonu” man, ka vērotājam, ļoti patika. Manuprāt, tas ir labi, ka izpausties tajā varēja jebkurā repertuārā! Gribētāju piedalīties netrūka, bērni ar entuziasmu izpildīja savus priekšnesumus! Tiem bija sarūpētas saldās dāvanas! Mani bērni arī piedalījās un izsaka tikai pozitīvus komentārus par pasākumu.”

Māmiņa Marina, kas kopā ar dēlu Aleksandru izpildīja dziesmu atzist: „Šī pasākuma ideja man patika, jo bērni paši izvēlas, ar kādu „numuru” uzstāsies koncertā. Pēc priekšnesuma paši kļūstot par skatītājiem un izjutot koncertu no „abām pusēm”. Mums ar dēlu patika, jo šis notikums palīdz bērniem labāk iepazīt vienu otru, atklāt un parādīt sevi citā gaismā, redzēt skolotājus savādākus un citās lomās.”

Koncerta programma bija daudzveidīga. Muzicēšana mijās ar dzejas lasījumiem, triku rādīšanu. Uz vienas improvizētas skatuves uzstājās kā mūziku profesionāli apgūstošie (Deniss Zinovjevs, Ieva Maškanceva, Amanda Pavlovska, Paula Baranova, Agita Silkāne u.c.) un apguvušie (Viktors Kustrovs, Einārs Kvīlis u.c.). Izskanēja A. Kūkoja, U. Ausekļa un citu autoru lirika.

Nepārstāvēta bija dejas māksla, bet, tā kā tas bija pirmais „Brīvais mikrofonu”, daudz jaunatklājumu mūs vēl sagaida. Uz tikšanos nākamā gadā Valentīndienas noskaņās!



Skolotāju pārvērtības. Dali neredzamā klātbūtne



Kopīgā muzicēšana. Daniela, Paula, Agita, Keita

Folkloras kopa *Isnauda* veiksmīgi ziņģē Viļānos

Viļānos ir izveidojusies jauka tradīcija – katru gadu februārī te pulcējas ziņģētāji un stāstnieki no visas Latvijas. Tas ir pasākums folkloras kopām, citām dziedošām un muzikantu grupām, individuālajiem izpildītājiem, kuru repertuārā ir dažādas izcelsmes ziņģes un stāsti. Ziņģu izpildījums notiek tikai akustisko instrumentu pavadījumā. Šogad pasākums notiek 11. reizi. Kopš 2003. gada tas ir kļuvis tradicionāls un pulcē ap 200 dalībnieku.

Pasākuma mērķis ir parādīt ziņģu un stāstāmās folkloras aktualitāti dažādos laikos un tās nozīmību mūsdienu kultūras norisēs, kā arī pievērst uzmanību tam, ka folklorā nav sastingusi pierakstīta vienība, bet tā rodas sabiedrībā un mūsdienās.

Ziņģu dziedāšanas tradīcija ir tikpat aktuāla kā tautas dziesmu dziedāšana, taču vēl pat mūsdienās nepamatoti uzskata, ka ziņģes ir nevērtīgākas par tautas dziesmām. Tas droši vien izriet no tā, ka ziņģes galvenokārt tikušas dziedātas saviesīgos pasākumos pie galda. Bieži vien ziņģē ietverts vesels dzīves stāsts, varbūt tāpēc ties ir tik iecienītas ģimeņu godos, kad pulcējas radi, tiek daudz kas pārrunāts, cilvēki atceras dažādas dzīves situācijas... un te lieliski iederas kāda ziņģe.

Šogad 9. februārī Viļānos pulcējās 12 ansamblī un 4 stāstnieki. Pasākumam organizatori bija izvēlējušies tēmu „Ģimenes godi”, kuros tiek dziedātas ne tikai godu rituālu dziesmas, bet skan arī ziņģes vai arī ģimenei nozīmīgas, paaudzēs mantotās dziesmas. Dzirdējam gan populāras un tautā iemīļotas dziesmas, gan nezināmus skaņdarbus. Un tas šajā pasākumā ir visjaukākais! Katrs kolektīvs cenšas sameklēt kaut ko īpašu, savā pusē dziedātu.

Mums ļoti patika Salnavas kapelas „Sābri” aizkustinošā uzstāšanās. Viņi iemācījušies valsi, kuram kāds onkulītis uz lapiņas bija pierakstījis melodiju. Šis onkulītis dzimis Čāvu sādžā Salnavas pusē, kur pašlaik vairs nav neviena iedzīvotāja. Bet šī smeldzīgā valša melodija skanēja kā piemiņas, kā pateicības velte visiem tiem, kas tur kādreiz dzīvojuši, priecājušies un skumuši, dejujuši un dziedājuši. Galvenais, ka šī melodija tiek saglabāta un tagad dzīvos savu dzīvi tālāk.

Izrādās, ka var arī tautā populāru ziņģi ar nelieliem, saturiski pamatotiem iestarpinājumiem pārvērst par humoristisku gabalu ar pavisam atšķirīgiem akcentiem. Labs piemērs – folkloras kopas „Krauklēnieši” izpildītā „Klētīņā”. Bet viss sākas ar stāstu, kā pa rasu puīši brīda pie meitām „ar uzrotītām biksēm” vai „galīgi bez biksēm”. Un tad pazīstamais teksts iegūst jaunu skanējumu:

Es katru sestdiens vakaru *ar uzrotītām biksēm*
Pie Trīnes gāju klētīņā *nu galīgi bez biksēm*.
Tur Ješka iekšā sēdēja *ar uzrotītām biksēm*
Un manu Trīni bučoja *nu galīgi bez biksēm*.

Ļoti iepriecināja Varakļānu folkloras kopa, kura izveidota pavisam nesen un Viļānos uzstājās pirmo reizi. Bērniņi ļoti centīgi un pareizi dziedāja mikrofonos un izturēja abas garās dziesmas. Mēs pārdzivojām kopā ar viņiem un mīlīgi smaidījām.

Kokneses folkloras kopa „Urgas” jau vairākus gadus piedalās Viļānu Ziņģē. Kopas vadītājam tā īpatniskās šī ideja, ka viņa pati jau otro gadu organizē Ziņģi Koknesē, kurā piedalās Rīgas un Vidzemes kolektīvi. „Urgas” dziedāja senu jūrnieku dziesmu savā novada teicējas melodijā, turklāt visas kundzītes bija ģērbusās solidos kostīmiņos ar romantiskām ce-

purēm. Īpašu baudu sagādāja viņu samtainais, piepildītais balsu salikums.

Mēs, Isnaudas folkloras kopa, šogad otro reizi devāmies uz Viļāniem ar savām dziesmām – goda dziesmu tēva mājām (savulaik to dziedāja Vijas Tabūnes krusttēvs), Italsnas pagastā pierakstītu dziesmu par kādām viesībām (teicēja – Bronislava Lubāne) un Valentīnas Silovas (kopas dalībnieces) padomju laika saviesīgos pasākumos dziedāto „Четыре рюмочки”, kuras piedziedājumā ir šādi vārdi:

*Несу я в сумочке четыре рюмочки,
Кусочек маслица, два пирожка...*

Visas dziesmas klausītājiem ļoti patika, bet šis citāts acumirkli aizgāja tautās. Festivāla dalībnieku un skatītāju balsojuma kopvērtējumā mēs ieguvām godpilno 3. vietu un nosaukumu „Labākais ziņģētājs”. Mums tas bija patīkams pārsteigums, jo, veidojot programmu, mazliet šaubījāmies, vai iekļaut dziesmu krievu valodā? Bet galu galā tā taču ir mūsu vēsture! Turklāt 50. - 60. gadi bija īpaši ar savu atbrīvoto gaisotni, un to laiku dziesmām piemīt savdabīgs šarms. Esam ļoti gandarītas par to, ka sagādājam prieku klausītājiem, jo tas arī ir mūsu dziedāšanas mērķis – priecēt sevi un citus!



Mūsu dziedātās dziesmas tā iepatikās Kokneses sievietēm, ka viņas uzaicināja Isnaudas folkloras kopu uz savu Ziņģi Koknesē 13. aprīlī! Tā lūk Viļānu tradīcija sāk izplatīties pa Latviju. Un mēs tai palīdzēsim!

Stāstnieki šogad bija pabāli, tāpēc jo vairāk izcēlās viļāniete Alla Kozlovskā, kura arī saņēma galveno balvu dalībnieku un skatītāju balsojuma kopvērtējumā. Stāsts it kā nebija sižetiski sarežģīts, toties – kādas emocijas, kā mainījās balss – viena aktiera teātris! Visi klausījās, elpu aizturējuši, kas būs tālāk? Un tā jau ir stāstnieka māksla – uzturēt interesi un uzmanību! Starp citu viņa kā Viļānu tautas nama darbiniece vakara otrajā daļā cienāja viesus ar šmakoviņu – laba gan!

Koncerts ilga 3 stundas, un tas bija ļoti pietiekoši, lai nebūtu par garu. Pēc koncerta varējām sirsniģi izdejojies, jo spēlēja „Sābri” – mūsu iemīļotā kapela no Salnavas! Viņu polkas un valši liek kājām pašām kustēties!

Saku lielu dvēselisku paldies savām Isnaudas sievietēm – īpaši Vijai un Valentīnai par ieteiktajām dziesmām, kā arī par labvēlīgo gaisotni kolektīvā, par savstarpēju izdancināšanu, humoru un dziedāšanu autobusā mājupceļā!

Ināra Mikijanska-Jakupāne,
Isnaudas folkloras kopas vadītāja

Post Scriptum no Birutas Jermakas

Folkloras kopa „Isnauda” kopā ar savu vadītāju Ināru Mikijansku - Jakupāni sniedza arī nelielu koncertu Sociālās aprūpes centrā „Ludza”. Koncerts tika uzņemts ar siltiem aplausiem. Mēs ļoti ceram, ka mūsu dziesmas ienes veco ļaužu sirdīs prieku un gaišumu.





Ты – женщина. Ты – мать. Сестра. Подруга.
 Любимая. Любовница. Жена.
 Ты – солнце. Ты – земля. Ты – мир. Ты – вьюга.
 Ты – вера. Ты – надежда. Ты – весна.
 Ты – счастье. Ослепительное счастье.
 Ты – лучик ласковый. Ты – бархатный цветок.
 Нет, лепесток цветочный. На запасть
 Ты поцелуй. Ты – взгляд уголёк.
 Ты – женщина. Ты – мать. Жена. Подруга.
 Любимая. Хозяйка. И сестра.
 Вселенная. Страдание. И мука.
 Ты – женщина. Ты – искра от костра.
 /Инна Радужная/

Женщина – хранительница семьи и духовных ценностей, воплощение всего самого доброго и прекрасного. Сегодня стремительно возрастает благотворное влияние женщины на общественную жизнь, все шире раскрывается потенциал ее безграничных возможностей. Дорогие женщины! Примите сердечные поздравления с замечательным весенним праздником – Международным женским днем 8 Марта! Желаем вам и вашим близким крепкого здоровья, благополучия и счастья, любви и радости, осуществления заветных желаний и весеннего настроения!

От имени самоуправления Лудзенского края –
 заместитель председателя думы
 Эдгарс Мекшис

В открытых зимних авто соревнованиях, которые 23 февраля состоялись на стадионе «Варпа», участвовали 22 автомобилиста на одноприводных автомобилях и 5 гонщиков в классе 4x4.

В классе одноприводных автомобилей в общем итоге двух заездов лучшее время на своем автомобиле Opel показал Янис Неуланс. Вторым финишировал лудзенец Имантс Мисанс, а III место завоевал Артурс Рутковскис из Иснауды.

Имантс Мисанс на этих соревнованиях испытывал свои силы на двух машинах. И в классе полноприводных автомобилей он завоевал кубок – почетное 3-

Кто самый быстрый?



Фото Нины Ивановой

е место. На втором месте в классе 4x4 был Эрикс Круминьш, а самый лучший результат показал Эдгарс Покротниекс.

Соревнования организовало Лудзенское краевое самоуправление и общество «Пять колес», судьи — Юрий Остапчев и Андрис Малаховс.

На открытом турнире по хоккею победу завоевали спортсмены Latgols



Фото Светланы Римши

23 февраля состоялся открытый турнир по хоккею Лудзенского края. Организатор хоккейного турнира Андрейс Нарницкис рассказал, что на участие в турнире подали заявку шесть команд: «Valters-GR» (Резекне), «SMS&RM» (Резекне), «Cīrmas SK» (Цирмская во-

лость), Спортивный клуб «Latgols» (Лудза), «OLD STARS» (Лудза), «Salnava» (Карсавский край).

Игры проходили в двух подгруппах. В полуфинале встретились команды «Cīrmas SK» и «Valters-GR», которые в своей подгруппе забросили наиболь-

шее количество шайб. Результат игры 3:1, победила команда Цирмского спортивного комплекса.

Также в полуфинале соревновались СК «Latgols» и «SMS&RM». С результатом 3:1 победили хоккеисты «Latgols».

В борьбе за третье место между собой соревновались резекненцы: «SMS&RM» и «Valters-GR». С результатом 7:2 победили «SMS&RM».

На финальной игре турнира встретились СК «Latgols» и «Cīrmas SK». В напряженной борьбе с результатом 3:0 чемпионами турнира стали хоккеисты «Latgols».

Лучшим вратарем турнира признан Борис Матвеев («Latgols»), лучшим нападающим – Виктор Петров («Valters & GR»), титул лучшего защитника присвоен Гирту Павлову («Cīrmas SK»). Ценный подарок от Лудзенского краевого самоуправления получила и единственная хоккеистка турнира – игрок «Valters & GR» Жанетта Катакина.

В Лудзе пройдут масштабные работы по реконструкции улиц



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



EUROPAS SAVIENĪBA

В этом году в Лудзе запланированы масштабные работы по реконструкции улиц. Специалисты Лудзенского краевого самоуправления активно работают над подготовкой и подачей заявки в Государственное агентство регионального развития проекта «Благоустройство транспортной инфраструктуры для способствования предпринимательства и развития туризма в городе Лудза».

В рамках проекта запланировано провести реконструкцию участка улицы Лиепаяс (от улицы Райня до мостика), улицы Рупниецибас, участка улицы Райня (от улицы Лиепаяс до улицы Дагдас), участка улицы Парку (от улицы А. Упиша до улицы Лиепаяс), улицы 1 Мая, переулка Эзера и центральной площади города в Лудзе.

В квартале улиц Лиепаяс, Рупниецибас и Парку концентрируется большое количество производственных предприятий и предприятий, оказывающих различные услуги, и создается индустриальная зона. Улица Райня является центральной улицей города с интенсивным движением, которая ведет через центр города. На улице Райня находятся государственные учреждения и учреждения самоуправления, а также производственные предприятия. Чтобы сделать старый город более привлекательным, увеличить его использование в рекреации и развитии туризма, необходимо провести реконструкцию улицы 1 Мая и переулка Эзера, а также перестроить центральную площадь города.

В соответствии с изменениями в государственном бюджете 2012 года о присуждении дополнительных средств самоуправлениям Латгалии, было увеличено софинансирование активности «Поддержка комплексному развитию краевых самоуправлений» шестью самоуправлениям региона Латгалии. Максимально доступный размер финансирования дополнительных обязательств, присвоенный Лудзенскому самоуправлению, софинансирования ЕФРР составляет 2 746 798 латов. Это финансирование предусмотрено использовать для осуществления проекта «Благоустройство транспортной инфраструктуры для способствования предпринимательства и развития туризма в городе Лудза».

Схему улиц, на которых планируется реконструкция, см. на 1-ой странице

Актуальную информацию о происходящем в Лудзенском крае можете прослушать и на «Латгальском радио» (FM 103,0) каждую среду в 12:30. Повтор новостей – по средам в 18:30 и по четвергам в 09:05.

Лудзенское краевое самоуправление приглашает жителей Лудзы на Дискуссию за круглым столом «План ремонтов многоквартирных домов Лудзы на 2013 год». Дискуссия пройдет 28 марта в Лудзенском Народном доме.

Общество пенсионеров Лудзенского края «У соучастия нет возраста» в сотрудничестве с Лудзенским краевым самоуправлением с 4 марта по 31 марта этого года организует сбор подписей за индексацию пенсий и за увеличение необлагаемого минимума подоходного налога с населения для пенсионеров. Сбор подписей состоится в волостных управлениях Лудзенского края в рабочее время (с 8:00 – 12:00 и 13:00 – 17:00) и в Лудзенском Народном доме с понедельника по четверг с 10:00 – 13:00, по пятницам с 13:00 – 18:00

Разработана и утверждена Территориальная планировка Лудзенского края на 2013 – 2024 год



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



Лудзенское краевое самоуправление сообщает, что 31 января 2013 года решением Лудзенской краевой думы (протокол заседания № 3, 1 §) утверждена Территориальная планировка Лудзенского края на 2013 – 2024 год и приняты обязывающие правила № 5 «Правила использования террито-

рии и застройки и Графическая часть Территориальной планировки Лудзенского края на 2013 – 2024 год».

Территориальная планировка Лудзенского края была разработана в рамках проекта № 1DP/1.5.3.2.0/10/APIA/VRAA/033 «Разработка территориальной планировки Лудзенского края», софинансированного Европейским Социальным фондом.

Территориальная планировка Лудзенского края является планировочным документом долгосрочного развития края на последующие 12 лет, в котором определено планируемое (разрешенное) использование территории и условия ее использования.

Требования территориальной планировки обязательны для всех физических и юридических лиц на административной территории Лудзенского края и обязательны для владельцев, пользователей и арендаторов земли, раз-

рабатывая детальные планировки, начиная раздел, объединение земельных участков или строительство на них, приступая к использованию недр земли или выполняя другую хозяйственную деятельность в Лудзенском крае.

С Территориальной планировкой Лудзенского края на 2013 – 2024 год и Отчетом об окружающей среде можно ознакомиться в Лудзенском краевом самоуправлении по адресу улица Райня 16, Лудза – в 113-ом кабинете, а также на домашней странице самоуправления www.ludza.lv в разделе «„Plānošanas dokumenti» («Документы планирования»), в подразделе «Teritorijas plānojums» («Территориальная планировка»).

Затраты на разработку Территориальной планировки Лудзенского края в 100% размере были покрыты из финансирования, предоставленного Европейским Социальным фондом.

О бюджете Лудзенского краевого самоуправления на 2013 год

После оценки выполнения бюджетов предыдущих лет, доходы от подоходного налога с населения в 2013 году прогнозируются в 100% размере или 2 893 396 латов и неразделенный остаток с прошлого года с распределительного счета Государственной кассы – 31 616 латов. По сравнению с фактическим выполнением в 2012 году, снижение доходов от подоходного налога с населения в текущем году – 7665 тысяч латов.

Государство в 2013 году гарантирует самоуправлениям доходы от подоходного налога с населения в размере 98%.

Дотация от фонда распределения финансов прогнозируется в размере 100% – 1 664 442 латов, в том числе 41,3 тысячи латов, полученных за прошлый год. По сравнению с прошлым годом дотация увеличена на 48,5 тысяч латов.

Доходы от налога на недвижимое имущество прогнозируются в соответствии с доходами, определенными (оцененными) в вычислениях фонда распределения финансов самоуправления, увеличивая налог на землю на 4 тысячи латов. В 2013 году коэффициенты инкассации налога: налога на землю – 75%, на здания и постройки – 70% и налога на жилище – 75%. В 2012 году коэффициенты были следующими: налог на землю и здания и постройки – 85% и налог на жилище – 80%.

В самоуправлении утверждены обязывающие правила определяющие, что и в 2013 году после актуализации кадастровой стоимости недвижимого имущества размер налога на недвижимое имущество, если не меняется цель использования недвижимого имущества, отдельно за каждую единицу земли не должен превышать размер налога, вычисленного на предыдущий таксационный год (не учитывая льготы), более чем на 25 процентов и не облагаются подсобные постройки жилых домов, кроме гаражей. Ограничение размера налога не касается вычисления налога на необработанную сельскохозяйственную землю и, если вычисленный налог на недвижимое имущество меньше 5 латов. Назначен срок принудительного исполнения уведомления об оплате налога – 7 лет со вступления срока оплаты налога.

Запланировано инкассировать долг за предыдущие года: налог на недвижимое имущество на землю – 14 тысяч латов, на здания, постройки и жилища – 1,4 тысяч латов. На 01.01.2013. общий долг налога на недвижимое имущество составил 68,3 тысяч латов, повышение основного долга – 0,8 тысяч латов и плата за просрочку – 20,5 тысяч латов.

Доходы от налога на азартных игр прогнозируются приблизительно 34,5 латов.

Доходы от платных услуг бюджетных учреждений прогнозируются с общим снижением в 37,1 тысяч латов.

Снижение также прогнозируется на доходы от коммунальных услуг. В конце 2012 года в силу вступил новый тариф отопления в Рундэнской волости, который по сравнению с предыдущим снижен на 14% в связи с подключением к центральной системе отопления дополнительного объекта – дошкольного образовательного учреждения Рундэнской волости. Изменения тарифов водоснабжения и канализации также снижают доходы от предоставляемых услуг.

Инкассация коммунальных платежей за отопление планируется в размере 85% и за воду и канализацию – 90%. Осмотрительно планируются доходы от аренды помещений и доходы от билетов.

В доходах основного бюджета включены целевые дотации для основного и общего среднего образования, частного образования интересов, оплаты труда педагогов образовательных программ обучения 5 – 6-летних детей и обязательных взносов государственного социального страхования, а также финансирования дошкольного образовательного учреждения «Рукилис» на период с 1 января по 31 августа.

На 1 января 2013 года создан остаток средств основного бюджета в размере 358 798 латов, в том числе средства для осуществления проектов – 186350 латов и для расходов самоуправления – 172 448 латов.

Общие расходы основного бюджета Лудзенского краевого самоуправления прогнозируются в размере 7 127 398 латов. Фактические расходы в 2012 году составили 9 697 399 латов.

В 2013 году ставки месячной заработной платы педагогов, финансируемых со средств самоуправления, и педагогов искусства, музыки, спорта и образования интересов и

педагогов программ обучения 5 – 6-летних детей, финансируемых государственной целевой дотацией, повышены на 20 латов.

Имеется повышение целевой дотации для заработной платы педагогических сотрудников:

- Лудзенской музыкальной основной школы на 1 057 латов,
- Лудзенской художественной школы им. Ю. Сойканса на 2 587 латов,
- Спортивной школы Лудзенского края на 11 406 латов, но присуждаются и средства самоуправления:
- Лудзенской музыкальной основной школе на 22 565 латов,
- Лудзенской художественной школе им. Ю. Сойканса на 20 645 латов,
- Спортивной школе Лудзенского края на 12 631 лат,
- Центру детей и молодежи Лудзенского края на 10675 латов.

Финансирование текущих расходов учреждений обеспечено на уровне предыдущего года.

Чтобы обеспечить финансирование расходов основного бюджета в 2013 году, принято решение подать заявку от краевого самоуправления в Совет контроля и дозора займов и поручительств самоуправления об отсрочке основной суммы 2 кредитов в размере 129 624 лата на оставшиеся сроки оплаты.

В 2012 году до назначенного срока оплачены основные суммы займов 2013 года в размере 129 358 латов. В результате в 2013 году на выплату основных сумм займов и лизингов самоуправление прогнозирует расходовать 286 322 лата и на оплату процентов – 316,9 тысяч латов. Выполнив реструктуризацию займов, кредитные обязательства составят 13% от прогнозируемых доходов в 2013 году (без целевых дотаций).

Чтобы обеспечить предфинансирование и софинансирование осуществления проектов, будут отведены средства самоуправления в размере 150,1 тысяч латов, а также придется занять средства из Государственной кассы для осуществления следующих проектов:

- Развитие водного хозяйства в Нирзской волости – 95,6 тысяч латов,
- Реконструкция улицы Талавияс (дорога Р 49) в Лудзе – 1,295 миллионов латов,
- Реконструкция теплотрассы в Лудзе – 140 тысяч латов,
- Стадион Лудзенской городской гимназии – 100 тысяч латов,
- Развитие инфраструктуры города Лудзы – 2,56 миллионов латов.

Средства основного бюджета самоуправления на общую сумму 198,4 тысяч латов будут использованы для текущих и капитальных ремонтов, реконструкции, в том числе для:

- * Административного здания края – 14,5 тысяч латов,
- * Ремонта котельной сельхозтехники – 10 тысяч латов,
- * Освещения улиц края – 20 тысяч латов,
- * Проектировки и строительства 1-го слоя улицы Пелду, переулка Дарзу и участка улицы Сколас – 13,6 тысяч латов,
- * Стока дождевой воды в Иснауудской волости – 13 тысяч латов,
- * Краеведческого музея – 6,5 тысяч латов,
- * Лудзенского Народного дома – 8 тысяч латов,
- * Дошкольного образовательного учреждения «Наминыш» – 14 тысяч латов,
- * ДООУ «Пасапина» – 4 тысячи латов,
- * Бригского ДООУ – 10,6 тысяч латов,
- * Истренского ДООУ – 2 тысячи латов,
- * Пилдского ДООУ – 5 тысяч латов,
- * Лудзенской городской гимназии – 14 тысяч латов,
- * Лудзенской 2-й средней школы – 15 тысяч латов,
- * Истренской средней школы – 10,2 тысяч латов,
- * Нирзской основной школы – 11 тысяч латов,
- * Пилдской основной школы – 4 тысячи латов,
- * Лудзенской музыкальной основной школы – 4 тысячи латов,
- * Центра социального ухода Лудзенского края «Лудза» – 3 тысячи латов,
- * Дома ухода за престарелыми людьми «Райполе» – 1,8 тысяч латов и др.

Для содержания администрации края и волостных упра-

лений предназначены средства 793 496 латов или 52 лата на одного жителя (количество жителей 15178), в том числе текущие расходы на содержание 50 латов и капитальные расходы 2 лата.

В 2013 году запланированы расходы в размере 80 тысяч латов для софинансирования утепления многоквартирных жилых домов и благоустройства внутренних дворов. Для выполнения программы благоустройства водного хозяйства волостных коммунальных хозяйств запланированы средства на общую сумму 45 тысяч лат.

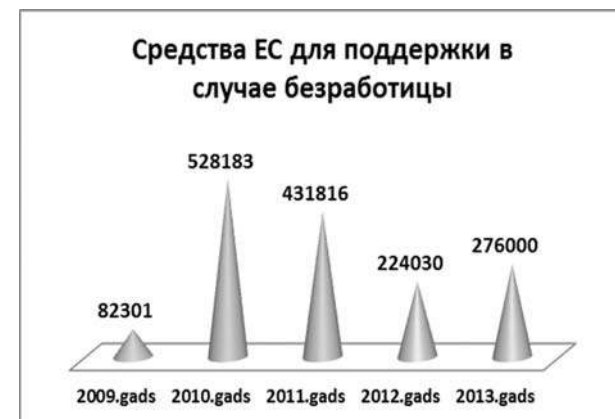
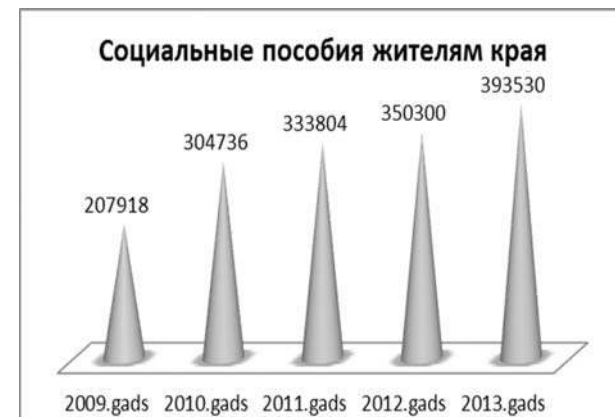
Из расходов основного бюджета самоуправления для содержания волостных дорог запланировано приобрести трактор, и 20 тысяч латов предназначены для ремонта волостных дорог в чрезвычайных ситуациях.

Самые большие расходы предназначены для образования – 3 071 835 латов.

Важным разделом бюджета самоуправления является социальное обеспечение. Для содержания учреждений социального ухода, сиротского суда, социальной службы, в том числе ухода на дому, запланированы средства в размере 567 099 латов. Средства ЕС для поддержки в случае безработицы – 276 000 латов.

Помощь самоуправления для социальных пособий разных видов запланирована в размере 393 530 латов. По сравнению с 2012 годом сумма повысилась на 43,2 тысячи латов.

Нужно отметить, что в 2013 году дотация от Министерства благочютия для обеспечения гарантированного минимального дохода и пособия на жилище не предназначена.



Общие доходы специального бюджета Лудзенского краевого самоуправления прогнозируются в размере 215 519 латов и общие расходы - 242 143 лата.

Накопленные средства от приватизации в размере 7 536 латов будут расходованы на утепление жилых домов как софинансирование самоуправления за часть имущества, принадлежащего самоуправлению.

Целевая дотация фонда автодорог в 2013 году – 201 394 лата. С 1 января 2013 года заработная плата сотрудников, ответственных за содержание дорог, будет выделена из средств основного бюджета самоуправления.

Прогнозируемые доходы от налога на природные ресурсы и накопление этих доходов за предыдущие года на общую сумму 26 278 латов будут использованы для мероприятий по охране природы – для утилизации вредных веществ и толок по уборке территорий края.

Доходы, полученные от аренды прав на рыбную ловлю, в размере 6 935 латов, будут расходованы на восстановление рыбных ресурсов.

Налог на недвижимое имущество в 2013 году

В срок (15.02.2013) расчета и отправки извещений о платеже налога на недвижимое имущество (ННИ) 2013 года большинство самоуправлений Латвии успешно завершили расчет налога и выслали извещения о платеже. Размер вычисленного ННИ на данное число составляет 98% от суммы расчета 2012 года.

Изменения в законе о ННИ, которые Сайма приняла в самом конце 2012 года, позволили самоуправлениям на своей территории установить различные ставки налога, (по сравнению с определенной в законе) с целью способствования развитию территории и предпринимательства, а также соблюдения социального равноправия. Чтобы достигнуть таких целей с помощью политики ННИ, специально определенной самоуправлением, необходим серьезный и всесторонний анализ ситуации и ответственные решения. К сожалению, у самоуправлений практически не было время на анализ ситуации и поэтому почти все самоуправления в 2013 году не определяли различные ставки ННИ в своих территориях. Самоуправления, утверждая или не утверждая обязательные правила, в расчете ННИ в 2013 году использовали такие инструменты, влияющие на размер налога, как ограничение увеличения налога (ОУН), обложение подсобных построек жилых домов ННИ и обложение постройки, деградирующей среду, разваленной или угрожающей безопасности людей, ННИ с повышенной ставкой. Итог использования названных инструментов является следующим: из 119 самоуправлений Латвии обязательные правила (ОП) о применении ННИ в 2013 году издали 109 самоуправлений. В тех 10 самоуправлениях, в которых ОП не утверждены, не применяются ОУН и подсобные постройки жилых домов, площадь которых превышает 25 м², облагаются налогом. ОУН не применяются и в 18 самоуправлениях, которые это установили в своих ОП. В 77 самоуправлениях применяются ОУН в 25% объеме, 3 самоуправления применяют другие объемы ОУН – 5%, 10%, 75%. Однако 0% ОУН установлено в 11 самоуправлениях, что означает, что после актуализации кадастровой ценности недвижимого имущества объем ННИ отдельно за каждую единицу земли не может превышать объем налога, вычисленного на предыдущий таксационный год. Подсобные постройки не облагаются налогом респии 94 самоуправления. Из них в 2 самоуправлениях подсобные постройки облагались ННИ в 2012 году.

В законе о ННИ установлено уменьшение налога (льготы) малому числу плательщикам ННИ, а также, начиная с 2013 года, плательщикам с многодетными семьями. Самоуправления своими ОП могут эту категорию плательщиков ННИ расширить, что большинство самоуправлений и сделали.

Уже несколько лет плательщикам ННИ во всех самоуправлениях Латвии в портале www.eportalprojumi.lv доступна разносторонняя информация о их недвижимом имуществе, налогах, извещениях о платеже, платежах, а также предоставлена возможность оплатить налог и подать заявку на электронную доставку извещения о платеже. Каждый год, готовя всем плательщикам ННИ извещения о платеже налога в бумажном виде и доставляя их на указанный адрес, тратится огромный объем бумаги и, конечно, значительные денежные средства. Эти ресурсы можно сэкономить, если плательщики ННИ отказываются от доставки извещения о платеже в бумажном виде, заменив его электронной доставкой извещения о платеже. На данный момент такую возможность используют только немного больше 4% плательщиков ННИ. Призываем плательщиков налога активнее использовать эту возможность!

Бесплатные консультации у присяжных адвокатов

С 11 по 15 марта 2013 года несколько присяжных адвокатов во всей Латвии окажут бесплатные юридические консультации каждому, кому это необходимо.

Принимая во внимание заинтересованность общества в предыдущие года, в этом году решено, что бесплатные юридические консультации будут проводиться 5 дней – 11, 12, 13, 14 и 15 марта 2013 года. Такая традиция основана с целью популяризовать миссию профессии присяжного адвоката – действовать в интересах общества, оказывая эффективную юридическую помощь по советам и законам.

На бесплатные юридические консультации особенно ожидаются те люди, у которых ограничена возможность получить платную юридическую помощь адвокатов. Юридические консультации будут оказывать несколько бюро присяжных адвокатов и индивидуально практикующие присяжные адвокаты и помощники присяжных адвокатов не только в Риге, но и в других городах Латвии.

Более подробная информация об областях юридических консультаций, а также контактная информация адвокатов доступна на домашней странице Совета присяжных адвокатов Латвии (www.advokatura.lv) в разделе «Консультации 11 – 15 марта» («Konsultācijas 11. - 15. martā»). Информация в печатном виде доступна и в методическом кабинете Совета присяжных адвокатов Латвии (в 104-м кабинете) по адресу Бривибас буварис 34, Рига. Информацию можно получить и по электронной почте advokati2013@inbox.lv, где есть возможность получить список адвокатов, оказывающих консультации.

Чтобы записаться на бесплатные юридические консультации, число, время встречи и интересующую область нужно согласовать с соответствующим адвокатом, звоня по указанным в списке номерам телефона или присылая электронные письма.

Лудзенское краевое самоуправление сдает в аренду нежилое помещение:

- улица Сколас д. 26, г. Лудза с общей площадью 71,1 м², где полезная площадь 46,2 м², помещения совместного пользования – 24,9 м². Арендная плата – 0,60 LVL за 1 м² без налога на добавленную стоимость в месяц;

- улица Блауманя д. 17, г. Лудза с общей площадью 39,15 м², где полезная площадь 25,57 м², помещения совместного пользования – 13,58 м². Арендная плата – 1,10 LVL за 1 м² без НДС в месяц.

Контактное лицо: Айна Пойкане, тел. 65707410, адрес электронной почты: aina@ludzaspils.lv.

Социальная служба организует Информативные дни

С 20 по 22 февраля в волостях Лудзенского края были организованы информативные собрания о возможностях получения социальной помощи.

Чаще всего задаваемые вопросы жителей были о возможностях получения пособия на топливо, о чистке дорог, о вычислении пособия ГМД, о пособии на здравоохранение, об оплате расходов на питание детей в других краях. На собраниях в общем итоге участвовали 143 жители волостей Лудзенского края (в Иснауде – 30, в Нюкшах – 6, в Пилде – 10, в Пуренях –

20, в Цирме – 13, в Нирзе – 10, в Рундснах – 8, в Истре – 21, в Бригах – 25).

В Лудзе информативное собрание Социальной службы состоится 5 марта этого года в 14:00 в Лудзенском Народном доме. Жители получают информацию о возможностях получения социальной помощи и изменениях в Обязывающих правилах № 9 Лудзенского краевого самоуправления «О пособиях социальной помощи в Лудзенском крае» и в Обязывающих правилах № 27 «Об остальных пособиях в Лудзенском крае».

В этот день – сто и одна новая «тень»

Как известно, «День теней» – это популярная в мире акция карьерного образования, во время которой ученики сами посещают выбранное ими рабочее место и в течение 4–6 часов наблюдают за работой представителя интересующей профессии. В этом году в Лудзе эту возможность использовали 101 учеников из Лудзенского, Цибиского и Карсавского края. Одна девушка нашего края была тенью экономистки в Резекненской красной думе.



Фото: «Тени» Синтия Орловска, Йоланта Кукишинова и Марта Кукишинова беседуют со специалистом по делам молодежи Татьяной Юшкане

13 февраля в Лудзенском краевом самоуправлении гостили 15 учеников, которые стали «теньями» заместителя председателя Лудзенской красной думы, заместителя исполнительного директора, наблюдали работу в Административном, Юридическом отделах, в отделе ЗАГСа, Отделе развития и недвижимости, а также в Отделе финансов и бухгалтерии. Ученикам была дана возможность узнать о рабочем дне сотрудников самоуправления, ознакомиться с рабочими обязанностями специалистов и получить впечатления о возможной профессии в будущем. Во время мероприятия молодежь не только следила за работой специалистов, но и сами вовлеклись в рабочий процесс и смогли найти ответы на интересующие вопросы.

Большой интерес молодежь в этом году проявила и к предпринимательству. В ООО «Saulē 5» об услугах питания и организации развлекательных мероприятий интересовались 10 учеников. Девять юношей и девушек вникли в деятельность предприятия сетевого маркетинга, 5 – в процесс изготовления мебели в ООО «Rasa L». В цветочном магазине «Madam Natali» основы флористики осваивали 3 девушки, а в ООО «Ludzas apsaimniekotājs» с работой специалистов строительных работ и озеленения ознакомились 5 человек. Область туризма очень актуальна, поэтому 4 ученика гостили в Центре туристической информации и 5 – в обществе «Лудзенский центр ремесленников». Об использовании технологий ИКТ и оказывании услуг в ООО «Graphic Stories» интересовались 4 ученика. Одинаковым было и число заинтересованных (по 3), которые вникли в рабочие будни фармацевтов (в аптеке «Certrārija»), журналистов (в редакции газеты «Ludzas Zeme»). Работу сотрудников полиции познавали 10 учеников, восемь из них интересовались работой прокуратуры, 3 – работой суда. В учреждении дошкольного образования «Rūķītis» за работой психолога, логопеда и педагогов наблюдали 8 учеников. Три ученика были «теньями» диджеев Лудзенского Народного дома и 2 – работников Лудзенского комитета Красного креста Латвии.

Из-за карантина с работой медиков в этот раз ознакомиться не было возможно. Однако «День теней» в медицинских учреждениях Лудзы будет организован отдельно в марте этого года.

В завершении «Дня теней» каждый ученик получил свидетельство о своем участии в мероприятии. Делясь своими впечатлениями об увиденном и испытанном в течение дня, юноши и девушки признали, что быть «тенью» они могли бы и несколько дней подряд, так как отведенного для этого времени оказалось недостаточно.

Светлана Римша,

специалист по связям с общественностью

Лудзенцы ездили за опытом и мотивацией в Преилях

На последнем заседании круглого стола, посвященном отоплению, председатель Лудзенской краевой Думы Алина Генделе пообещала организовать поездку в Преилях по обмену опытом утепления домов. Сказано – сделано. В Преилях отправились активные старосты домов. Плохо только, что в составе делегации не было противников утепления. Может, после осмотра преильских домов их точка зрения изменилась бы.



Плюсы и минусы Preiļu saimnieks

Ситуация в Преилях отличается от лудзенской. Как в лучшую, так и в худшую стороны. Приведем несколько примеров. Коммунальным хозяйством в городе заведует муниципальное предприятие ООО Preiļu saimnieks. Оно старается идти в ногу со временем. У клиентов есть возможность использовать электронную систему расчетов. Это когда счета человек получает на свою электронную почту. В свою очередь по электронной почте жилец отсылает показания счетчиков воды. А зарегистрировавшись в специальной системе, человек может просматривать историю платежей всех коммунальных услуг за год, сидя перед своим компьютером.

Что интересно и что отличает предприятие от Ludzas apsaimniekotājs: Preiļu saimnieks предлагает полный спектр похоронных услуг. Их работники копают могилы. У них есть катафалк. В своем столярном цехе изготавливают гробы, скамейки и т. д. А в похорон-

ном бюро можно купить все необходимые для церемонии принадлежности и атрибутику.

Есть и негативное отличие. Если в Лудзе плата за обходничество делится таким образом: 12,5 сантима берет Ludzas apsaimniekotājs и 12,5 идут в накопительный фонд дома, то в Преилях 22 сантима берет себе Preiļu saimnieks и только 5 сантимов идет в накопительный фонд дома.

Приближаясь к теме утепления домов, скажем, что и тут существует различие в подходе. Их Preiļu saimnieks считает, что инициатива должна исходить от самих жильцов. Они должны создавать товарищества хозяев квартир и сами возиться со всеми делами.

– Да, есть сейчас один проект по утеплению, который наше предприятие передало в Латвийское агентство инвестиций и развития. Но у нас с этим домом договоренность: как только проект будет утвержден в агентстве, так сразу жильцы дома создадут товарищество и продолжат уже сами осуществлять проект. Банковские платежи ведь пойдут через товарищество, и предприятию Preiļu saimnieks нет смысла выступать посредником. Зачем нам это делать? — считает руководитель предприятия Янис Мурниекс.

Преильская красная Дума, как и лудзенская, приняла правила по софинансированию домов тех, кто желает утеплиться. Только в Преилях они на разработку документации и энергоаудит дают 600 латов, а лудзенская Дума – до 1 400 латов да еще дает деньги и на само утепление, чего Преильская Дума не делает.

И вот при всем этом в Лудзе пока нет ни одного дома, прошедшего процесс реновации, а в Преилях шесть домов уже утеплили, а на еще четыре подали документы на рассмотрение в Агентство инвестиций и развития. Причем в Преилях активно создаются товарищества хозяев квартир и есть даже такие товарищества, которые полностью отделились от Preiļu saimnieks и сами содержат дворника, сантехника, бухгалтера.

(Продолжение на стр. 12)

(Начало на стр. 11)

70 семей живут в тепле

Так, к примеру, живет товарищество *Preilēniešu nams*, руководимое Улдисом Московским. Жильцы пятиэтажного дома из 70 квартир решили в прошлом году привлечь средства ЕС и утеплиться. В результате реализации проекта утеплены стены и чердак, застеклены все лоджии, возведена новая крыша, выполнена полная реконструкция системы отопления, во всех квартирах заменены радиаторы, поставлены индивидуальные счетчики тепла.

В декабре средняя стоимость 1 кв. м была 48 сантимов. Очень хороший результат. Надо еще учитывать, что их тариф за тепло выше, чем в Лудзе. Он составляет 47,08 лата/MWh.

Общая сумма проекта достигает 270 тысяч латов. Пришлось брать кредит в банке. Пока еще не получены деньги от Агентства инвестиций и развития, дом платит только проценты по кредиту, а не основную сумму.

Мы поинтересовались, как собираются в будущем решать вопрос с жильцами, которые не смогут или не захотят гасить кредит.

— Товарищество заключило с банком договор цессии. И если кто-то два месяца не платит, я просто информирую банк, и уже банк решает проблему. Сам я не имею права судить члена товарищества. Закон мне не разрешает брать деньги от платы за обихоживание и погашать ими кредит, — рассказал У. Московский.

Планируется 50%-я экономия тепла

Подробно о работе с жильцами и опытом освоения европейских денег поделилась руководитель товарищества *Rezeknes 32* Агафья Трусова.

У них 60-квартирный дом. Построенный в 1983 году и с тех пор не видевший капитального ремонта.

— Я думала, что поднять 60 квартир будет нереально. Но ничего. Сначала создали товарищество. Потом я стала проводить так называемые информационные дни в каждом подъезде по отдельности. Я считаю, что это лучше, чем сразу организовать общее собрание неподготовленных к теме раз-

говора людей. Конечно, были и оппоненты. Особенно среди тех, кто живет на 2-3 этажах в середине дома. Так постепенно я информировала людей. Потом провели общее собрание, и большинство проголосовало за утепление дома.

Руководитель товарищества отметила, что потребовалось много усилий для того, чтобы выполнить все условия Агентства инвестиций и развития. Агентство строго проверяло все документы. Приходилось вносить исправления. Поскольку сумма проекта превысила 120 тысяч латов, пришлось через Бюро по контролю за закупками организовать конкурс среди строительных фирм.

Непосредственно ремонт дома начался в декабре 2011 года и продолжался до осени 2012 года.

— Лето было довольно дождливое, и по совету специалистов в первую зиму мы не экономим на отоплении. Надо дом просушить. Так вот даже когда мы не жалели тепла, в январе 1 кв. м в среднем стоил 71 сантим. Для сравнения: рядом стоящие дома получили счета по 1,34 и 1,36 лата за кв. м. Конечно, зима только началась, но уже сейчас могу предвидеть, что экономия расходов тепла будет в районе 50%, — предполагает А. Трусова.

Если говорить о деньгах, то общие строительные расходы составляют 204 тысячи латов. Половину покрыли за счет европейских средств, а на вторую половину пришлось взять кредит в банке на 12 лет. Сколько это получается с квартиры?

— В доме были заменены все старые окна. Разумеется, в тех квартирах, жильцы которых уже раньше сами заменили окна, второй раз менять не надо было. И им соответственно не надо было платить за замену окон. Сказать точно, сколько выходит на квартиру, я не могу. Суммы очень разные. Самый дорогой случай, когда в трехкомнатной квартире надо было менять все окна, стоил 2 380 латов.

Что интересно, люди в этом доме, видимо, хорошо зарабатывают. Из 60 квартир 27 квартир сразу оплатили свой кредит, тем самым на них не распространялся банковский процент.

Первый блин получился не комом

Первый же дом в Прейлях, который прошел реновацию

в 2011 году, был 12-квартирный дом.

— Все началось с разговора об очень плохом состоянии крыши. Начали переговоры с жителями. Большая часть согласилась идти на реновацию. Не согласились двое. Один отказывался очень долго. Юристу пришлось пояснить ему, что закон требует подчиниться большинству. А теперь этот человек очень доволен, — делится своими впечатлениями руководитель товарищества этого дома Юрис Абрицкий. Он специалист по строительству и поэтому разработкой документации занимался лично. Смета получилась на 42 900 латов. Строительные работы провело местное предприятие *Preiļu saimnieks*. Проводить вселатвийский конкурс на право проведения работ не потребовалось.

Ситуация вокруг неприватизированных квартир

На встрече завели интересный разговор о том, как в Прейлях поступают с жильцами неприватизированных квартир. Кто в этом случае погашает кредит, взятый на реновацию дома?

Как рассказала Агафья Трусова: — Хозяин неприватизированных квартир — Дума. От товарищества на имя Думы было подано заявление по поводу двух неприватизированных квартир. И Дума оплатила кредит за эти две квартиры. Жильцам этих двух квартир товарищество обычную плату за обихоживание не повысило. Она осталась неизменной.

Позицию Думы прояснил руководитель края Алдис Адамович:

— Дума 26 апреля 2012 года приняла решение о том, что проживающие в реновированных домах квартиросъемщики, будут платить Думе 35 сантимов за квадратный метр. И они будут платить, пока не вышлатят сумму кредита. Конечно, как того и требует закон, об этой плате квартиросъемщики предупреждались заранее. Эту плату начали взимать с 1 января сего года. Если за это время изменится квартиросъемщик, то обязанности погашать кредит, платя 35 сантимов за кв. м. переймет новый жилец.

Сергей Тимофеев

Перепубликовано с «Лудзас Земс» от 8 февраля 2013 года № 11 (9415)

9-ый б Лудзенской городской гимназии признан Самым зеленым классом

Завершилась акция «Ученики сортируют», организованная Лудзенским красвым самоуправлением в сотрудничестве с ООО «Ludzas apsaimniekotājs».

В рамках акции ученики, учителя, родители, бабушки и дедушки, родственники и друзья в течение трех месяцев усердно работали — собирали и сортировали бытовые отходы, отдельно собирая стеклянные бутылки, ПЭТ (пластмассовые) бутылки и тетрапаки. В результате акция прошла незаметно, оставляя за собой чувство хорошо проделанной работы — Лудзенский и ближайший край стали на **80 877 единиц стеклотары, 52 151 ПЭТ бутылки и 6 405 тетрапаков** чище.

Напомним, что в рамках акции подсчитывались очки, и за одну стеклянную бутылку присваивались 3 очка, за пластмассовую бутылку — 2 очка и за тетрапак — 1 очко. В общей сумме участники акции собрали 353 339 очков.

На заключительном мероприятии акции «Ученики сортируют» 11 января чествовались самые активные классы. Напомню, что главным призом акции была предусмотре-



Обладателем 1-го места стал и главный приз (дорожные расходы и дополнительные расходы для выбранной экскурсии в размере 250 латов) выиграл 9-ый б класс Лудзенской городской гимназии с класным руководителем Интой Жейкаре

на экскурсия для класса (по выбору класса) и диплом Самого зеленого класса года. Приняв во внимание большую активность участников и их вклад в приведение в порядок окружающей среды Лудзенского края, Лудзенское красвое самоуправление нашла возможность дополнительно присвоить финансовые средства для 2 поездок.

Обладателем 2-го места стал и

главный приз (дорожные расходы и дополнительные расходы для выбранной экскурсии в размере 250 латов) выиграл 7-ой а класс Лудзенской городской гимназии с класным руководителем Лидией Крокшой.

Для поездки в Даугавпилсский олимпийский центр для ЛПГ предназначено 28 мест и для Лудзенской 2-й средней школы — 8 мест.



Обладатели 2-го места акции «Ученики сортируют» 7 а класс Лудзенской городской гимназии, их родители и класный руководитель Л. Крокша свой заработанный приз подарили Детскому дому — приюту Лудзенского края.

На мероприятие поздравить участников акции пришли заместитель председателя Лудзенского красвой думы Эдгарс Мексис, руководитель Участка санитарной очистки ООО «Ludzas apsaimniekotājs» Юрис Ульяновс и старший инспектор части контроля Резекненского регионального управления окружающей среды Янис Мозумачс.

Лудзенское красвое самоуправление и ООО «Ludzas ар-

saimniekotājs» искренне благодарят учеников и учителей Лудзенской городской гимназии и Лудзенской 2-ой средней школы, а также родителей, бабушек и дедушек, заведующих хозяйственной частью школ, дворников школ за вложенный труд в приведение в порядок окружающей среды Лудзенского края. **Мы Вами гордимся!**

Айварс Страздс, инженер окружающей среды

Лучшие ученики среди болельщиков хоккея

17 февраля у учеников средней школы Лудзы была отличная возможность посмотреть игру Континентальной хоккейной лиги между Рижским ДИНАМО и Братиславским СЛОВАН.

Хоккейный матч посетили воспитанники средней школы Лудзенской городской гимназии и Лудзенской 2-ой средней школы, у которых в 1-ом семестре были самые лучшие успехи в учебе, общественной жизни школы и спорте. Учителя спорта создали рейтинг спортсменов, которые активнее и успешнее всех защищали честь школы. Школьная дума составила рейтинг самых активных учеников, принявших участие в общественной жизни школы.

Билеты на хоккей 56-ти ученикам подарило АО «Динамо Рига», транс-

портные расходы оплатило Лудзенское красвое самоуправление.



Началось осуществление проекта по сохранению археологического наследия



united by borders

Лудзенский Красведческий музей участвует в осуществлении приграничного проекта «Археология, власть и общество: сотрудничество для сохранения археологического наследия» или «ААС», которое началось 1 мая 2012 года. Цель проекта «ААС» сохранить общее археологическое наследие в приграничном регионе. Это один из 25 проектов Программы приграничного сотрудничества Эстонии — Латвии — России в рамках Европейского Инструмента Соседства и Партнерства 2007 — 2013, который был утвержден на 1-ом этапе из 226-ти поданных проектов. Ведущим партнером проекта является Тартуский университет и в осуществлении проекта участвуют 9 партнеров из Латвии, России и Эстонии. Со стороны Лат-

Латгальский регион достойно представлен на международной туристической ярмарке Balttour 2013

С 8 по 10 февраля в выставочном центре «Кипсала» состоялась 20-я международная туристическая выставка-ярмарка «Balttour 2013», на которой свои туристические предложения презентовал и регион Латгалии. Лудзенский край на выставке представляли сотрудницы Центра туристической информации Лудзенского края **Лига Кондрате** и **Анита Мортузане**.



В этом году «Balttour» достиг рекордное число участников – в выставочных холлах «Путешествуй по Латвии!» и «Открой мир!» можно было обзреть более 300 стендов, на которых свои предложения презентовали около 700 туристических предприятий из Латвии, Азербайджана, Чехии, Германии, Испании, Грузии, Греции, России, Беларуси, Украины, Хорватии, Тунисии, Турции, Италии, Словакии, Индии, Ганы и других столь-же колоритных стран.

Тематический холл «Путешествуй по Латвии!» стал качественным путеводителем для познания Латвии, в котором свои возможности внешнего и внутреннего туризма, специальные предложения гостиниц и гостевых домов, мероприятия, традиции и разные блюда оригинально презентовали все че-

тыре региона Латвии – Курземе, Земгале, Видземе и Латгалия, а также Юрмала.

На выставке в этом году регион Латгалии стартовал, акцентируя традиции ремесленничества, поэтому на латгальском стенде в течение трех дней работали и многие латгальские ремесленники – керамике Валдис Паулиньш и Валдис Гребжеж, кожаные изделия демонстрировал хозяин «Arkaln mājas» Петерис Рейникс, свечники из сельского хозяйства «Silaunieki» предлагали посетителям свою продукцию. Также во время выставки немного ближе к рекорду Гинеса продвинулись создательницы Большого Науенского ковра. Конечно, посетителям предлагались и разные лакомства – хлеб Виш Анчане и Айны Барсуковой, чай сельского хозяйства «Kurmiši», вино из СХ «Upen?te» в Аглоне и СХ «Kalni» в Прейльском крае, а колбасами посетителей выставки угощали сотрудники Вершукалнского музея в Вилякском крае. Фотографии Лудзенского Центра ремесленников красовались на вышках латгальского стенда, которые были заметны из любого уголка холла.

На латгальском стенде вдоволь было и песен, и веселья, об этом позаботился фольклорный ансамбль «Dziga» из Резекне и фольклорный ансамбль «Atzols» из Вилякского края, а бойцы «Kroma kolna bruoliste» познакомили посетителей выставки с традициями древних латгальцев.

Латгальскому региону планирования было высказано признательность Латвийской ассоциации туристических агентов и операторов за долголетнее сотрудничество в организации международной туристической выставки «Balttour». А руководителю Центра туристической информации Лудзенского края **Лиге Кондрате** была присвоена награда «Человек года в туризме» в номинации «Руководитель центра туристической информации 2012».

День золотого возраста в Пуренях

Народный дом Пуреньской волости 29 января собрал пенсионеров волости на мероприятии «День золотого возраста».

На мероприятии у пенсионеров была возможность почувствовать себя в роли танцоров экзотических танцев под руководством преподавательницы Аниты Громовой и в завершении занятия на удивление самим получились полноценный восточный танец.

Пенсионеры и другие жители волости с радостью воспользовались возможностью узнать уровень сахара и холестерина в крови. Такую услугу и рассказ о своей деятель-

ности предоставила руководитель Лудзенского Общества диабетиков Евгения Кожемяко и Ольга Павлюска. Сидя перед белым листом, пуреньские пенсионеры напши и нарисовали общий ключ к счастью пенсионера: конечно, это здоровье.

В завершении мероприятия мы пришли к следующему выводу: у человека в золотом возрасте имеется золотой опыт, золотое терпение и золотая любовь.

Благодарим Merrild Kaffe за кофе в обеденном перерыве!

Екатерина Ковальчук, заведующая Народным домом Пуреньской волости



ности в проекте участвуют самоуправления Алуксненского и Лудзенского краев, а также Латвийский Институт истории.

Партнеры в рамках проекта осознают и обследуют в природе около 800 археологических памятников в трех странах, а также предоставят информацию местным самоуправлениям о месте их нахождения. Это даст возможность в будущем предлагать туристам осмотр этих памятников, а также проводить дальнейшее исследование этих мест. Будет создана общая база данных археологических памятников, информация будет обобщена на картах, в которых отмечены места нахождения этих памятников. В десяти местах поврежденных объектов (3 в Латвии, 3 в России и 4 в Эстонии) будут проведены спасательные раскопки.

Первая встреча партнеров приграничного проекта состоялась 10 — 11 мая 2012 года в Тарту. В собрании участвовали ведущий партнер проекта Тартуский университет и партнеры по осуществлению проекта из



Латвии, России и Эстонии, в том числе и специалисты нашего музея. Были созданы рабочая группа и комитет управления проектом, в которых участвуют по 2 представителя от каждого партнера, которые будут решать вопросы, связанные с осуществлением проекта. Ведущий партнер ознакомил с порядком осуществления проекта и подачи отчетов, были уточнены

запланированные активности в первом году проекта. Программа новая, поэтому у партнеров много вопросов о финансовых документах и условиях осуществления проекта. Вторая встреча партнеров состоялась 28 – 29 мая в Риге. Представители Объединенного технического секретариата ознакомили партнеров с документацией реализации проекта.

ОПРОС О ПРОДЕЛАННОМ В 2012 ГОДУ

Дорогие жители Лудзенского края! Приглашаем Вас заполнить эту анкету и оценить проделанное Лудзенским краевым самоуправлением в 2012 году. Опрос анонимный и результаты опроса будут опубликованы лишь в обобщенном виде.

Будем планировать и осуществлять наше будущее вместе!

1. Ваше место жительства находится (возможен всего 1 ответ):	2. Ваш пол (возможен всего 1 ответ):	3. Пожалуйста, укажите свой возраст (возможен всего 1 ответ):			
<input type="checkbox"/> в Бригской волости	<input type="checkbox"/> женщина	<input type="checkbox"/> до 18			
<input type="checkbox"/> в Цирмской волости	<input type="checkbox"/> мужчина	<input type="checkbox"/> 18 – 25			
<input type="checkbox"/> в Истренской волости		<input type="checkbox"/> 26 – 45			
<input type="checkbox"/> в городе Лудза		<input type="checkbox"/> 46 – 61			
<input type="checkbox"/> в Нирзенской волости		<input type="checkbox"/> 62 – 80			
<input type="checkbox"/> в Нюкшенской волости		<input type="checkbox"/> 81 и больше			
<input type="checkbox"/> в Пилдской волости					
<input type="checkbox"/> в Пуреньской волости					
<input type="checkbox"/> в Рунданской волости					
4. Пожалуйста, оцените, каким является качество этих областей или услуг в Вашей волости/городе:					
	Хорошее	Удовлетворительное	Плохое	Не доступно	Трудно сказать
Порядок окружающей среды					
Инфраструктура улиц, предназначенная для пешеходов (тротуары, дорожки, пешеходные переходы и др.)					
Уличная/дорожная инфраструктура, предназначенная для транспорта					
Уличное освещение					
Услуги водоснабжения					
Сбор/вывоз мусора					
Социальная помощь					
Культурные и развлекательные мероприятия					
Услуги общего образования					
Услуги дошкольного образования					
Услуги обихоживания домов					
Общая оценка услуг самоуправления					
Общая оценка выполненного в 2012 году в развитии Лудзенского края					
5. Назовите 3 (три) самых больших недостатка в Вашей волости/городе?	1.				
	2.				
	3.				
Ваши комментарии и рекомендации:					
Просим заполненную анкету до 31 марта доставить в Лудзенское краевое самоуправление (ул. Райня 16, Лудза) или свое волостное управление					

Бюджет Лудзенского краевого самоуправления для осуществления проекта составляет 45 000 евро. Самоуправление участвует в проекте, так как во время его осуществления можно решить очень важную и серьезную задачу – провести раскопки на Лудзенской замковой горе. В связи с тем, что в начальном варианте бюджета проекта для раскопок более широкого масштаба не было предусмотрено достаточно финансового финансирования, рабочая группа проекта решила обратиться к ведущему партнеру – Тартускому университету – с просьбой внести изменения в бюджет и отвести средства из фонда зарплат на финансирование раскопок. Была начата подготовка необходимой документации, а Лудзенскому краевому самоуправлению оставалось лишь надеяться, что изменения будут утверждены.

4 декабря 2012 года Объединенный технический секретариат подписал заявление об изменениях, и рабочая группа Лудзенского краевого самоуправления

начала работу по организации раскопок на Лудзенской замковой горе. О масштабе и ходе раскопок решение будет принято тогда, когда эксперты и археологи обследуют Лудзенскую замковую гору. Лудзенский Краеведческий музей обратился в Государственную инспекцию по охране памятников, чтобы получить разрешение на проведение раскопок.

31 января и 1 февраля 2013 года директор Лудзенского Краеведческого музея Милана Буле, хранительница главного фонда проекта, куратор выставок и экспозиций Валерийс Дзевалповскис участвовали в рабочем собрании партнеров проекта, которое состоялось во Пскове. В собрании участвовали представители 9 партнеров, чтобы обсудить достигнутые результаты и обсудить планы на 2013 год. В этом году Лудзенский Краеведческий музей наметил создать средневековые мастерские, а также приобрести имитации средневековой одежды.

Калейдоскоп мероприятий в Цирмской библиотеке

Год мы начали продуктивно и это радует. Интерес к библиотеке есть, а значит, будем стараться удивлять и доставлять удовольствие.

Не успели проводить Старый год, а тут новое мероприятие.

25 января музыкальный мир отмечал День рождения поэта, певца и композитора Владимира Высоцкого. Несмотря на то, что мероприятие проходило довольно поздно (в 17:30), 20 человек, поклонников творчества Владимира Семёновича, отложив домашние дела, посвятили два часа своего драгоценного времени воспоминаниям об авторе многочисленных песен и стихотворений, замечательном актёре театра и кино. М. Питеране и С. Шлёмин исполнили песни Высоцкого. И хотя всем понятно, что его песни перепеть невозможно, исполнители вдохнули в них новую жизнь. Стихи, воспоминания, факты биографии, фотопрезентации, прослушивание музыкальных произведений в исполнении самого Высоцкого – всё это надолго запомнится посетившим библиотеку в этот вечер.

В субботу 2 февраля, в День свечей, дети и взрослые собрались в творческой мастерской библиотеки. На этот раз мы декорировали свечи в технике декупаж. Работы получились разными, так как каждый творчески подошёл к выполнению поставленной задачи. Свечи взяли домой. Их можно ис-



пользовать как подарок, выполненный своими руками.

Многим, посетившим мероприятия в дни Праздника города, знакомо имя известного режиссёра документалиста Герца Франка. Но не все жители Цирмской волости слышали о нём и тем более не знакомы с его фильмами. С 6 февраля у них появилась такая возможность. Большое спасибо работникам Лудзенской библиотеки за предоставленную выставку «Код Герца Франка». Открытие экспозиции состоялось в актовом зале Цирмской волости, где зрители могли не только посмотреть её, но и познакомиться, хоть и заочно, с Г.Франком и несколькими его фильмами. Слова благодарности от имени всех присутствующих, хочется передать гостям: *Инте Кушнере* и *Эдгару Мекшу*. Они поделились своими впечатлениями о режиссёре, так как

знают его лично. Сейчас эта выставка удачно расположилась в библиотечном коридоре и привлекает внимание каждого посетителя. Мнения о встрече были разные. Кого-то она приятно удивила, кому-то показалось не столь интересной. Но в любом случае цель – подать информацию – достигнута.

Ну и, наконец, не могли мы без внимания оставить День Валентина. Впервые в библиотеке 15 февраля любители петь собрались на вечер караоке. Целый вечер звучали любимые песни о любви в разном исполнении. Полтора часа удовольствия и позитива получил каждый.

Огромное спасибо всем, кто поддерживает интерес к библиотеке и приходит на наши мероприятия. Мы будем и дальше продолжать в том же духе. До встречи!

Марина Питеране

В Нирзе февраль – месяц любви

1 февраля Нирзенский Народный дом приглашал учеников 1–4 классов Нирзской основной школы и их классных руководителей на творческую мастерскую «Будем любить птиц». Дети с собой взяли крупы и семечки, которые наклеили на картонные сердечки, которые сначала покрыли клейстером, сваренным из картофельного крахмала и не вредным для птиц. Милые подарки, которые дети создавали своими руками с большой любовью, мы повесили на деревянные стожары у Народного дома.

12 февраля в сотрудничестве с Нирзской основной школой мы отмечали Масленицу. Все актив-

но участвовали в волочении колоды, играх и эстафетах. С песнями мы провожали и сожгли зиму. Спасибо Харнио, который украсил мероприятие звуками аккордеона.

15 февраля в Нирзской основной школе в сотрудничестве с учительницей Анитой Кловане проводился конкурс, посвященный дню Валентина «Любовь бывает разная...».

Мероприятие проходило в порядке конкурса, в котором участвовали три пары – по одной паре из 7–9 классов. Юноши и девушки участвовали в шести этапах конкурса, выполняя разные действия. «Оживили» сердца, за-

глянули в мир кулинарии, проявляли знаки внимания к своим партнерам.

Чтобы определить школьную пару этого года, было создано жюри – учительницы Нирзской основной школы Инга Вонда и Инга Гореване, а также иерей Райпольского прихода Риналдс Брокс.

Спасибо юношам и девушкам, которые согласились участвовать в шоу – Илве и Вадиму (7 класс), Ивонне и Дайнису (8 класс), Аните и Вадиму (9 класс).

Спасибо коллективу учителей Нирзской основной школы за поддержку и сотрудничество!

Сандра Сяксте

В музее прошло празднование Масленицы

12 февраля коллектив Лудзенского Краеведческого музея вместе с воспитанниками Лудзенской музыкальной основной школы и их учителями организовали праздник ожидания весны.

Народными песнями и поверь-

ями о Масленице участники праздника прогоняли суровую зиму. Так как уже в старину наши предки этот день посвящали празднествам и пророчили разные неудачи тем, кто на Масленицу придается серьезным работам, и мы с

ряжеными бродили по снежным сугробам, вооружившись ветвями рябины, пугали кротов и прогоняли их с луга у музея, организовали веселые игры и, чтобы обеспечить богатый урожай капусты, катали большие снежные шары. И чтобы школьники хорошо учились, они прогоняли нечистую силу, который, не в шутку перепуганный, кидал в детей конфетами и пытался их облить водой. Гостеприимная хозяйка дома угощала своих гостей блинчиками и травяным чаем.

Желая себе и своим близким удачного года, все беды прошлого года были сожжены в костре, и теперь со светлым сердцем будем ждать приход весны.

*Айна Лосевича,
руководитель образовательной работы и работы с посетителями*

Вечер художественной самодеятельности в Иснауде

Вечер самодеятельности, который в Иснауском Народном доме проходит каждый год, является знаменательным и большим праздником с балом до утра независимо от погоды. Это праздник, когда коллективы художественной самодеятельности оглянутся на выполненное и показать что-то новое, доказав, что то, чем они занимаются, является большой силой и это ни куда не денется.

По традиции праздник художественной самодеятельности проходит накануне дня Валентина, поэтому его тематика связана с любовью. «Именно этого и желаю каждому руководителю и участнику коллектива – любви к самому себе, к окружающим и любви к тому, чем занимаетесь – поете, танцуете, играете в театре,» пожелала заведующая Иснауцкого Народного дома *Бирута Ермака*.

В презентации о выполненном в 2012 году каждый участник коллектива мог себя заметить несколько раз – в общей песне, общем танце, общей деятельности.

Итак – что же проделали самодеятельные коллективы Иснауцкого Народного дома в 2012 году?

Фольклорный ансамбль «Иснауда» (руководитель Инара Микиянска-Якупане) в результате упорной и целенаправленной работы стал популярным и желанным коллективом нашего края. Коллектив поддерживает ритуалы природного календаря наших предков, привлекая все новых участников. В этом году к коллективу присоединились Валентина Зуяне и Рита Криеване. В течение года фольклорный ансамбль участвовал на тематических вечерах самодеятельности и концертах, на вечерах свечей, мероприятиях Адвента, вечерах певцов и рассказчиков в Виллянах, Международном фольклорном фестивале народной музыки «Baltica 2012» в Риге и Икшкиле, празднике города Лудзы, Большой Латгальской ярмарке, концертно-творческих вечерах в Нирзе и Ньюкшах, участвовали в мероприятиях государственных праздников. В сотрудничестве с любительским театром «Иснауда» выступали со спектаклями в Лудзе, Цибле, Пушмуцове, Карсаве... В этом году фольклорный ансамбль будет участвовать в Большом празднике песни в Риге и 27 апреля отпразднует свой 10-летний юбилей.

Женский вокальный ансамбль «Nemiers» в течение лет накопил множество песен. В 2012 году ансамбль отпраздновал 15-летний юбилей. Участвовал в межкрасном смотре вокальных ансамблей в Межвидах, в постановке пьесы Я. Табуне «Поживем, увидим», концертно-творческих вечерах в Блонгах и Цибле, Ньюкшах, участвовал в конкурсе государственного праздника, I Латвийском конкурсе женских вокальных ансамблей – на смотре в Народном доме Стабулнисков Рисбиньского края, на днях Анны в Берзгале и др.

О танцевальном коллективе среднего поколения «Isnauda» (руководитель Янис Свикланс) Бирута Ермака говорит так: «В этом коллективе танцоры осознают, что только с большой работой, отдачей и правильным отношением можно достигнуть хороших результатов. Каждое занятие танцевального коллектива способствует развитию коллектива.» В 2012 году коллектив участвовал в межкрасном смотре танцевальных коллективов в Лудзе (получен диплом I степени), мероприятиях празднования Пасхи и Лиго, государственных праздниках, сборе танцевальных коллективов Лудзенского округа, выступал в Блонгах, на фестивале танцев краев Латгалии в Прейлях, в сотрудничестве с любительским театром «Иснауда» участвовал в постановке театрального представления «Три с половиной вдовы» и выступали в Лудзе, Цибле, Пушмуцове, Карсаве. В этом году 27 апреля танцевальный коллектив отпразднует 15-летний юбилей. Сами танцоры признают, что танец это выражение радости человеческой души при помощи движений.

Пьеса Я. Табуне «Поживем, увидим», постановленная **любительским театром «Isnauda»**, в прошлом году была показана в Иснауде, Блонгах и Цибле. Театр участвовал в Красном параде скетчей. Театр порадовал и жителей Лудзы, Циблы и Карсавы представлением А. Ниедзвидзиса – комедией «Три с половиной вдовы». Это представление было выдвинуто на номинацию «Представление года 2012» и 3 марта в Резекне ее оценят эксперты из Риги.

Детский любительский театр «Kaktuss» активно выступает на разных детских мероприятиях: Праздник детства, Пасхе, Рождестве, фестивале масок в Нирзе. Руководитель и режиссер представлений обеих любительских театров – Элонора Обруманс.

Дуэт «Sanda&Jana» знаком и в нашем крае, и в других краях. Девушки играют на баллах, сами пишут музыку на многие песни. Дуэт участвовал в отборочном конкурсе «В Вангажах поют», «Mazais BOLSS», «Осенний поцелуй», выступал на открытии книги И. Наглы в Иснауде.

Руководитель Народного дома поблагодарила каждого участника самодеятельных коллективов за вложенный труд и вручила им подарки и цветы.

Мероприятие этим не закончилось. Самодеятельные коллективы и гости из Пиддского Народного дома выступали и этим вечером. Это был необычный концерт, так как выступления были подготовлены в других жанрах. Например, танцоры играли спектакль, а актеры организовали ток-шоу. Всех поразила Янис Свикланс, выступивший с юмористическим диалогом собственного сочинения. Признательный смех слушателей и громкие аплодисменты Иснауцкого сатирика обязательно вдохновят на создание новых концертных номеров и выступления с ними и перед более широкой аудиторией.



*Фото Светланы Римши:
Иснаудские танцоры, преобразившиеся в отличных актеров*



День свечей в Пуреньской волости

2 февраля в Пуреньской волостной библиотеке состоялось мероприятие «Моя свеча самая красивая».

Участники мероприятия на водяной бане плавил парфин, потом лили его в выбранную формочку. Формочками для свечей послужили елочные украшения. Когда формочки были заполнены и вынесены на улицу застыть, участники угощались чаем и печеньем. Позже елочные украшения разбили и осмотрели полученные свечи. Участвовало также жюри, которое оценило свечи и огласило победителей. Первое место завоевал М. Узолиныц, второе – Л. Микиянска и третье – С. Зайцев. Но проигравших не было, так как небольшие подарки получили все участники мероприятия.

Выставку свечей в Пуреньской волостной библиотеке можно осмотреть еще весь март.

*Рута Зайцева,
руководитель Пуреньской библиотеки*

Паспорт мероприятия – розовые очки и усы



15 февраля в Лудзенской художественной школе имени Ю. Сойканса состоялось мероприятие, посвященное дню Валентина, с мастерской игр, розовых очков и усов и со «Свободным микрофоном». Идея концерта позаимствована у Слета латвийских семей всего мира 3x3, в котором участвуют дети художественной школы, их родители, бабушки и дедушки. Мама Елена пишет: «Мероприятие «Свободный микрофон» мне как наблюдательнице очень понравилось. По моему мнению, это хорошо, когда есть возможность для самовыражения в любом репертуаре! Желающих участвовать хватало, дети с энтузиазмом исполняли свои представления!

Для них были подготовлены сладкие подарки! Мои дети тоже участвовали и позитивно отозвались о мероприятии.»

Мама Марина, которая с сыном Александром исполнила песню, признает: «Мне понравилась идея этого мероприятия, так как дети сами выбирают номер выступления. После представления сами становятся зрителями и чувствуют концерт с обеих сторон. Нам с сыном понравилось, так как это событие помогает детям лучше познать друг друга, раскрыть и показать себя в другом свете, увидеть учителей в ином образе и в других ролях.»

Концертная программа была разнообразной. Музыцирование сменялось с чтениями стихов, показом трюков. На импровизированной сцене выступали и сегодняшние ученики музыкальной школы (Денис Зиновьев, Иева Машканцева, Аманда Павловска, Паула Баранова, Агита Силкане и др.) и бывшие (Виктор Кустров, Эйнарс Квиллис и др.). Прозвучала лирика А. Кукойся, У. Аусеклиса и других авторов.

Непредставленным было искусство танца, но, так как это был первый «Свободный микрофон», много открытий нас еще ожидает. До встречи в следующем году в атмосфере дня Валентина!



Фольклорный ансамбль *Isnauda* успешно выступают в Вилянах

В Вилянах существует великолепная традиция – ежегодно в феврале здесь собираются певцы (ziņģētāji) и рассказчики со всей Латвии. Это мероприятие для фольклорных ансамблей, других поэтов и музыкальных групп, индивидуальных исполнителей, в репертуаре которых песни (ziņģes) и рассказы разного происхождения. Исполнение песен происходит только в сопровождении акустических инструментов. В этом году мероприятие проходит 11-й раз. С 2003 года мероприятие стало уже традицией и собирает около 200 участников.

Цель мероприятия показать актуальность фольклора в разные времена и ее значение в культуре наших дней, а также привлечь внимание к тому, что фольклор это не застывшая письменная единица, а формируется в обществе и в наши дни.

Традиция пения столь же актуальна как пение народных песен, но даже и в наши дни необоснованно считают, что песни незначительнее народных песен. Это наверняка следует из того, что песни главным образом люди пели на застольных мероприятиях. Часто в песне присутствует история целой жизни, может поэтому она так излюблена на семейных торжествах, когда собирается родня, обсуждаются разные темы, люди вспоминают разные ситуации из жизни... и здесь великолепно подходят песни.

9 февраля этого года в Вилянах собрались 12 ансамблей и 4 рассказчика. Организаторы для мероприятия выбрали тему «Семейные праздники», на которых люди поют не только ритуальные песни данного праздника, но звучат и для семьи значительные песни, унаследованные от других поколений. Мы услышали и популярные, народом любимые песни, и неизвестные произведения. И это в мероприятии самое волшебное! Каждый коллектив пытается найти что-то особенное, что люди поют в его крае.

Нам очень понравилось трогательное выступление Сальнавской группы «Sābrī». Они научились вальс, для которого один дяденька на листе когда-то написал мелодию. Этот дяденька родился в деревне Чави в стороне Сальнавы, где теперь больше нет ни одного жителя. Но мелодия этого вальса звучала как память и благодарность тем, кто там когда-то жил, радовался и грустил, танцевал и пел. Главное, что эта мелодия сохраняется и теперь будет жить дальше.

Оказывается, что можно и в народе популярную песню с помощью

небольших, вставок превратить в юмористический номер с совершенно другими акцентами. Хороший пример – «Klētīnā», исполненная фольклорным коллективом «Krauklēniši». А все начинается рассказом, как по росе парни брели к девушкам «с подвернутыми штанами» или «совсем без штанов». А потом знакомый текст обретает совершенно новое звучание.

Очень порадовал Вараклинский фольклорный ансамбль, который создан совсем недавно и в Вилянах выступал в первый раз. Дети очень старательно и правильно пели с микрофонами и выдержали оба длинных песни. Мы переживали вместе с ними и улыбались им.

Кокнесский фольклорный ансамбль «Urgas» уже несколько лет



участвует на этом фестивале. Руководительнице ансамбля так понравилась эта идея, что она сама уже второй год организует такое мероприятие в Кокнесе, в котором участвуют коллективы из Риги и Видземе. «Urgas» пели старинную моряцкую песню, к тому же все дамы были одеты в солидные костюмы с романтичными шляпами. Особое наслаждение доставило гармоничное звучание их голосов.

Мы, Иснауудский фольклорный ансамбль, в этом году во второй раз поехали в Виляны со своими песнями – с песней о родном доме (когда-то ее пел крестный отец Виис Табуне), с песней, сочиненной в Истальсе, о торжестве (сказительница – Бронислава Лубане) и песней «Четыре рюмочки», которую в советское время на торжествах исполняла Валентина Силова (участница ансамбля), в припеве которой такие слова:

*Несу я в сумочке четыре
рюмочки,
Кусочек маслица, два
пирожка...
Все песни слушателям очень по-*

правились, а эта цитата мгновенно прилипла. По итогам голосования участников и зрителей фестиваля мы заняли почетное 3-е место и звание «Лучшего певца». Для нас это стал приятным сюрпризом, так как, создавая программу, мы немного сомневались, включать ли в программу песню на русском языке. Но в конце концов это же наша история! К тому же 50 – 60-е года были особенными своей свободной атмосферой, и у песен того времени своеобразный шарм. Мы очень удовлетворены, что принесли радость слушателям, потому что это и является целью нашего пения – радовать себя и других!

Наши песни понравились женам из Кокнесе, и они нас пригласили на свое мероприятие 13 апреля! Так вот традиция Вилянов и начинает распространяться по Латвии. И мы

ей поможем!

Рассказчики в этом году были бледноваты, поэтому еще больше выдвинулась жительница Вилян Алла Козловска, которая и получила главный приз по итогам голосования участников и зрителей. У рассказа не было сложной сюжетной линии, но – какие эмоции, как менялся голос – театр одного актера! Все слушали, задержав дыхание, и ждали, что будет дальше. И это уже искусство рассказчика – поддерживать интерес и внимание!

Концерт продолжался 3 часа, и этого хватило, чтобы мероприятие не затянулось. После концерта мы могли от души танцевать, так как играла наша любимая группа из Сальнавы «Sābrī»!

Огромная благодарность моим Иснауудским женам – особенно Виисе и Валентине за предложенные песни, а также за добродетельную атмосферу в коллективе, за юмор и пение по пути домой!

*Инара Микиянска-Якупане,
руководитель Иснауудского
фольклорного
ансамбля*

Post Scriptum от Бируты Ермаки

Фольклорный ансамбль «Isnauda» со своей руководительницей Инарой Микиянска-Якупане спели небольшой концерт и в Центре социального ухода «Лудза». Концерт был воспринят теплыми аплодисментами. Мы очень надеемся, что наши песни порадовали престарелых людей.



Приглашаем участвовать в шоу «Мисс и Мистер ЛУДЗА»

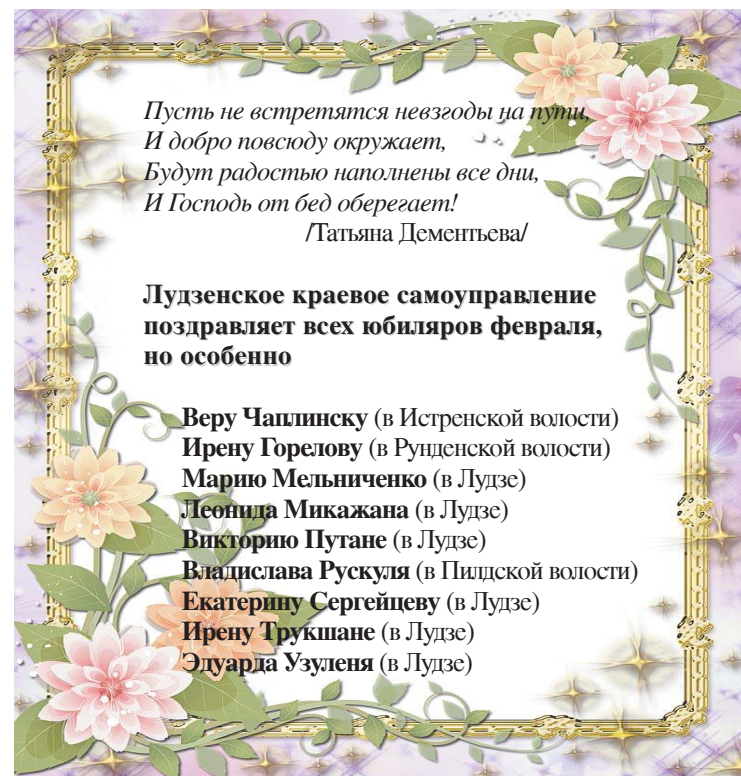
В начале 1998 года пресса района и региона писала: «... впервые в истории Лудзы состоялся конкурс красоты «Мисс и Мистер Лудза», и надо признать – он удался. У скептиков поменялось мнение, видя триумф конкурса красоты. «И впрямь, вспоминая конкурс, охватывает чувство радости и удовлетворения» – так говорят и участники, и организаторы.

Никто не может отрицать, что конкурс красоты публичное мероприятие городского масштаба, в котором участвуют те юноши и девушки, у которых самооценка столь высока, чтобы участвовать в отборочном этапе конкурса и пробовать стать финалистом. Главное отважиться, и тогда все будет в порядке. В этом году в рамках праздника города в августе в честь пятнадцатилетия лудзенского конкурса красоты запланировано организовать конкурс «Мисс и Мистер ЛУДЗА». В конкурсе приглашаем участво-

вать девушек и юношей в возрасте от 17 до 24 лет. Участников конкурса в отборочном этапе определит профессиональное жюри. После отбора финалисты под руководством известных в Латвии профессиональных хореографов, режиссеров и продюсеров будут готовиться к финалу конкурса. Мероприятие пройдет как грандиозное шоу с участием известных латвийских музыкантов и артистов.

Пишите, приходите, подавайте заявки до 10 апреля 2013 года. Отбор – 12 апреля. И тогда уже поймем, нужен ли конкурс молодежи нашего края или нет. Подать заявку можете по электронной почте valentinazumovska@inbox.lv или лично в Лудзенском Народном доме, или по телефону 29436881.

Директор Лудзенского Народного дома
В. Разумовска



Лудзенское краевое самоуправление поздравляет всех юбиляров февраля, но особенно

Веру Чаплинску (в Истренской волости)
Ирену Горелову (в Рунденской волости)
Марию Мельниченко (в Лудзе)
Леонида Микажана (в Лудзе)
Викторию Путане (в Лудзе)
Владислава Рускуля (в Пилдской волости)
Екатерину Сергеевну (в Лудзе)
Ирену Трукшане (в Лудзе)
Эдуарда Узулена (в Лудзе)

МЕРОПРИЯТИЯ В МАРТЕ

В марте в Пуреньской волостной библиотеке выставка книг, посвященная 85-летию юбилею Гунарса Приде

В марте в Нюкшпенской волостной библиотеке выставка книг «Женщина – богиня, женщина – дьявол»

В марте в Пуреньской волостной библиотеке выставка «Идеи на Пасху».

1 марта в 16:00 в Цирмской библиотеке встреча с Владимиром Никоновым «300 лет нас называют старообрядцами»

2 марта в 12:00 в Исталсенском клубе концерт группы «ТЕТ-А-ТЕТ»

2 марта в 12:00 в Цирмской библиотеке занятия в творческой мастерской – занятия по флористике, изготовлению цветочных букетов.

3, 5, 7 марта в 18:00 в кинотеатре «Латгале» мюзикл «Отверженные». Цена билета – 80 сантимов, на более длительные и значительные фильмы – 1 лат.

С 4 до 21 марта в Лудзенской художественной школе имени Ю. Сойканса выставка «Парад котов»

7 марта в 16:30 в Цирмской библиотеке мероприятие «Отпразднуем день рождения вместе!». Будем поздравлять посетителей библиотеки, у которых день рождения зимой.

8 марта в 17:30 в Лудзенском Народном доме танцоры, певцы и цирковые артисты из Новополюка подарят концерт женщинам и их друзьям

8 марта в 22:00 в Цирмском Народном доме Весенний вечер отдыха

9 марта в 11:00 в Пуреньской волостной библиотеке мероприятие «Самая знаменательная женщина волости», посвященное Международному женскому дню

9 марта в 14:00 в Пилдском Народном доме сбор танцевальных коллективов Лудзенского и Нюкшпенского Народных домов

9 марта в 19:00 в Лудзенском Народном доме концерт семьи Тиховских, лауреатов ТВ шоу «Поющие семьи». Вход – 3 и 4 лата.

10 марта в 16:00 в Лудзенском Народном доме представление цирка Литвы-Москвы-Украины. Вход – 2,50 лата.

10, 12, 14 марта в 18:00 в кинотеатре «Латгале» драма «Анна Каренина». Цена билета – 80 сантимов, на более длительные и значительные фильмы – 1 лат.

15 марта защита проектов за-

ключительных работ воспитанников 5-го курса Лудзенской художественной школы имени Ю. Сойканса

15 марта в 17:30 в Лудзенском Народном доме концерт «Все начинается с любви»

15 марта в 21:00 в Исталсенском клубе вечер отдыха для молодежи. Вход – 50 сантимов.

15 марта в 22:00 в Лудзенском Народном доме шоу «Дискотека и бал мыльных пузырей». Вход – 2 и 3 лата.

17 марта в 13:00 в Рунденском Народном доме празднование Масленицы

17, 19, 21 марта в 18:00 в кинотеатре «Латгале» кинофильм «Джанго освобожденный». Цена билета – 80 сантимов, на более длительные и значительные фильмы – 1 лат.

16 марта в 12:00 в Пуреньском Народном доме «НеСкучные уроки» – творческие мастерские для детей и молодежи

20 марта в 9:00 в Лудзенском Народном доме День донора

21 марта в 13:00 в Пилдском Народном доме творческая мастерская «Ожидая Пасху»

22 марта в 18:00 в Лудзенском Народном доме концерт группы «Галактика» - «Песня только для вас!». Вход – 2 лата.

24, 26, 28 марта в 18:00 в кинотеатре «Латгале» кинофильм «Ганс и Грета – охотники за ведьмами». Цена билета – 80 сантимов, на более длительные и значительные фильмы – 1 лат.

25 марта в 11:00 мероприятие памяти жертв коммунистического геноцида на железнодорожном вокзале Лудзы

25 марта в 14:00 в Цирмской библиотеке представление Истренского кукольного театра «Сказки для детей»

26 марта в 14:00 в Нюкшпенской волостной библиотеке состоится «Пасхальная творческая мастерская для больших и маленьких»

27 марта в 12:00 в Цирмской библиотеке «Книжный обзор с Илгой Каупужой»

28 марта в 13:00 в Цирмском Народном доме будет организовано совместное окрашивание пасхальных яиц и другие праздничные активности

31 марта в 13:00 в Рунденском Народном доме состоится пасхальное мероприятие

31 марта в 16:00 в Пилдском Народном доме пасхальный праздничный концерт. В 21:00 – танцы.

1 апреля в 14:00 в Иснауудском Народном доме ВЕСЕЛЫЕ ДНИ ПТИЦ с юмором и улыбкой о наших невзгодах



С собой берите самые крепкие яйца разных птиц. После мероприятия – качание на качелях в парке Лиену в Мартишах.

Праздничные мероприятия 5-летия Авиационного управления

22 февраля в Лудзенском Краеведческом музее состоялось открытие фото выставки Авиационного управления «Авиационному управлению Государственной пограничной службы – 5 лет».

Тематическая фотовыставка была организована с целью способствовать узнаваемости образа Государственной пограничной службы (ГПС) в обществе и наглядно отобразить развитие операциональных и тактических способностей Авиационного управления ГПС в течение 5 лет. Фотовыставка в музее продолжится до 11 мая.

1 марта все желающие приглашаются ознакомиться с технической базой, выставкой вооружения и специальной техники Авиационного управления ГПС, а также наблюдать смотр Авиатехники и показательные демонстрации Отдела охраны и специальных назначений «Сигма». Мероприятие состоится в базе Авиационного управления по адресу Яунсмилгас, Иснауудская волость.



Авиационного управления по адресу Яунсмилгас, Иснауудская волость.

Любительский театр Иснаууда примет участие в «Спектакле года 2012»

В январе в Карсавском Народном доме состоялось традиционный фестиваль-смотр любительских театров. На фестивале оценивались 5 представлений. Представление любительского театра Иснаууда «Три с половиной вдовы» было выдвинуто на конкурс Спектакль года 2012.

«Три с половиной вдовы» – пьеса А. Ниедзвизиса, в котором звучит девиз: «На войне и в любви все средства хороши!» Вперед три с половиной вдовы! Август – свободный и доступный мужчина, но сколько стоит одинокий и свободный мужчина? Два стожка сена или десять мешков свиного картофеля?... Какие средства применяли дамы, и которая из них в конце концов получила все? Как поступит проигравшая?... На этот вопрос ответят зрители, которые 3 марта этого года в 18:30 – 20:00 в Доме культуры Резекненских Национальных обществ посмотрят спектакль – комедию «Три с половиной вдовы».

Режиссер спектакля – Элеонора Обрумане. В ролях: Август – Янис Свикланс, Гайда – Инара Пилпева, Элза – Элза Абрамане, Отилия – Ванда Жулина, Вия – Солвита Кузнецова. В спектакле также участвуют фольклорный ансамбль и танцевальный коллектив Иснауудского Народного дома.

Бирута Ермака, заведующая Иснауудского Народного дома

A. Niedzviedzis
Trisarpus atraitnes
3. martā plkst. 18:30
Rēzeknes pilsētas
Nacionālo biedrību
Kultūras namā
(Latgales ielā 54, Rēzeknē)

Režisore – Eleonora Obrumane
Lomās: Isaauudas TN amatieriteātra aktieri:
Jānis Svīklāns, Ināra Pīševa,
Elza Abramane, Vanda Žulina,
Solvīta Kuzņecova.
Izradē piedalās tautas deju kolektīvs „Isnauda”
un folkloras kopa „Isnauda”
Isnaudas TN vadītāja – Biruta Jermaka